

HYUNDAI

RT190SURIP



NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Gramofon se stereofonním rádiem a kódováním USB/SD
Gramofón so stereofónnym rádiom a kódováním USB/SD
Gramofon z radiem stereo oraz nagrywaniem cyfrowym USB/SD
Turntable player with stereo radio and usb/sd encoding
Lemezjátszó sztereó rádióval és USB/SD kódolással



 Symbol blesku se šipkou na konci uvnitř trojúhelníku je varovným symbolem upozorňujícím na nebezpečné napětí uvnitř produktu.	POZOR RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEOTVÍRAT POZOR: K ZAMEZENÍ RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEODNÍMEJTE KRYT (ANI ZADNÍ KRYT). UVNITŘ SE NENACHÁZEJÍ ŽÁDNÉ SOUČÁSTI OPRAVITELNÉ UŽIVATELEM. PŘENECEJTE SERVIS KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM PRACOVNÍKŮM.	 Vykřičník uvnitř trojúhelníku je varovným symbolem upozorňujícím na důležité pokyny provádějící produkt.
--	---	---

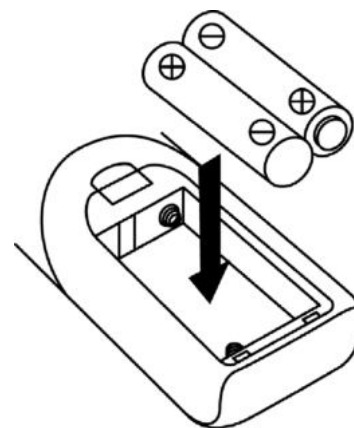
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Přečtěte si návod.
Před spuštěním zařízení je nutné si přečíst veškeré pokyny pro uživatele.
2. Uchovejte návod k pozdějšímu použití.
3. Je třeba dodržovat upozornění a pokyny týkající se používání a bezpečnosti.
4. Zařízení se nesmí používat blízko vody ani se nesmí dostat do kontaktu s vlhkostí.
5. Ujistěte se, že nedojde k polití zařízení ani jeho otvorů tekutinami.
6. Zařízení přesunujte opatrně, vyvarujte se nárazů.
7. Neblokujte výstupy zařízení.
8. Neumísťujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla (např. radiátorů).
Nevystavujte jej slunečnímu svitu.
9. Zařízení zapojte do zásuvky dle pokynů v tomto návodu.
10. Toto zařízení má připojení s přepětovou ochranou (jde bezpečnostní prvek).
Pokud je nutná jeho výměna, je třeba obrátit se na zkušeného technika nebo výrobce zařízení.
11. Při čištění zařízení dodržujte doporučení v návodu.
12. Pokud nebudete zařízení dlouhou dobu používat, je třeba vytáhnout jej ze zásuvky.
13. Zařízení musí opravit kvalifikovaná osoba v následujících případech:
 - a. došlo k poškození síťového kabelu;
 - b. do zařízení se dostaly cizí předměty nebo byl polit tekutinou;
 - c. zařízení bylo vystaveno dešti;
 - d. zařízení nepracuje správně bez zjevné změny vnějšího vzhledu;
 - e. zařízení upadlo a došlo k poškození subwooferu.
14. Uživatel se nesmí pokoušet provádět údržbu zařízení nad rámec údržby popsané v tomto návodu, jinak se stane záruka neplatnou.

INSTALACE BATERIÍ

Prostor pro baterie se nachází na zadní straně dálkového ovladače.

1. Sejměte kryt prostoru pro baterie zatlačením na jazýček a zvednutím.
2. Do prostoru pro baterie vložte dvě (2) baterie velikosti AAA (nejsou přiloženy) s dodržením značek polarity uvnitř prostoru pro baterie.
3. Vraťte kryt prostoru pro baterie na místo.

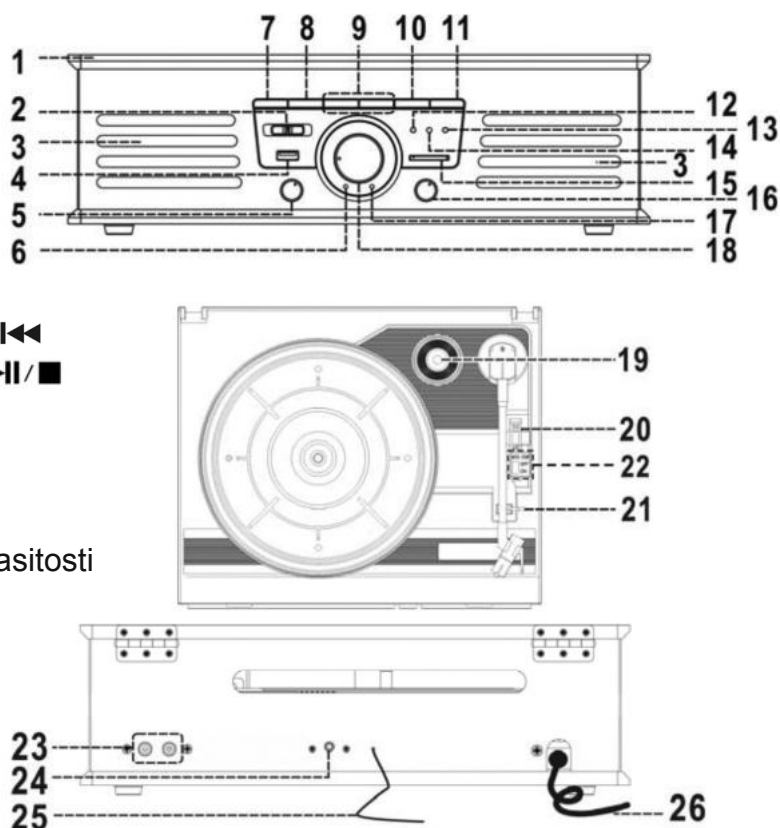


BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO BATERIE

- Výměnu baterií musí provádět dospělá osoba.
- Nekombinujte staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlíkovo-zinkové) a nabíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Dbejte, aby nedošlo ke zkratu kontaktů baterií.
- Nenabíjejte baterie, které k tomu nejsou určené.
- Vybité baterie je třeba vyjmout.
- Používejte pouze baterie ekvivalentního typu.
- Baterie je třeba vkládat s dodržením správné polarity.
- Baterie likvidujte správným způsobem. Nevhazujte baterie do ohně. Baterie mohou explodovat nebo může dojít k úniku elektrolytu.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

- 1) Prachový kryt
- 2) Volič pásem rádia
- 3) Reproduktor
- 4) Vstup USB
- 5) Knoflík voliče funkcí
- 6) LED kontrolka FM Stereo
- 7) Tlačítko Opakování/Náhodné přehr.
- 8) Tlačítko Nahrávání ●
- 9) Tlačítko přeskočení vpřed ►►/ vzad ◄◄
- 10) Tlačítko Přehrávání / Pauzy / Stop ►||/■
- 11) Tlačítko +10
- 12) LED kontrolka nahrávání
- 13) LED kontrolka přehrávání
- 14) Vstup karty SD/MMC
- 15) Knoflík zapnutí/vypnutí a ovládání hlasitosti
- 16) LED kontrolka napájení
- 17) Knoflík ladění
- 18) Adaptér středového hrotu
- 19) Volič rychlosti gramofonu
- 20) Držák přenosky
- 21) Přepínač automatického zastavení
- 22) Zdířka linkového výstupu
- 23) Konektor externího vstupu 3,5 mm
- 24) Drátová anténa FM
- 25) Síťový kabel



Upozornění:

Používání ovládacích prvků nebo úprava či provádění postupů jiným způsobem, než je uvedeno v tomto návodu, může vést k nebezpečnému ozáření.

Tento přístroj může upravovat a opravovat pouze kvalifikovaný servisní technik.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ

INSTALACE

- Vybalte veškeré součásti a odstraňte ochranné materiály.
- Nepřipojujte přístroj k síti, dokud neověříte její napětí a dokud neprovedete veškerá propojení.
- Nezakrývejte větrací otvory a ujistěte se, že kolem přístroje je prostor několik centimetrů, aby mohl větrat.

PŘIPOJENÍ

1. Zapojte síťový kabel (26) do elektrické zásuvky.
2. Otočte knoflíkem zapnutí a vypnutí (16) po směru hodinových ručiček, dokud se nerozsvítí LED kontrolka (17). Znamená to, že napájení je normální. Nyní je systém připraven přehrávat hudbu.

POSLECH RÁDIA

MANUÁLNÍ LADĚNÍ

1. Zapněte hlavní vypínač (16) a nastavte volič funkcí (5) do polohy Tuner (rádio).
2. Voličem pásem rádia (2) zvolte požadované pásmo.
3. Otáčením ladícího knoflíku (18) naladíte požadovanou stanici.
4. Nastavte požadovanou hlasitost pomocí knoflíku hlasitosti (16).

PŘÍJEM FM A FM STEREO

- Nastavte volič pásem rádia (2) do polohy FM. Programy se budou přijímat v monofonním režimu. Zejména pokud je stereofonní signál slabý, je lepší přijímat program v režimu mono.
- Nastavením voliče pásem rádia (2) do polohy FM-ST můžete přijímat stanice ve stereofonním režimu. Rozsvítí se LED kontrolka FM Stereo (6), která znamená, že program se přijímá ve stereofonním režimu.

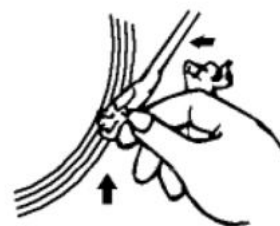
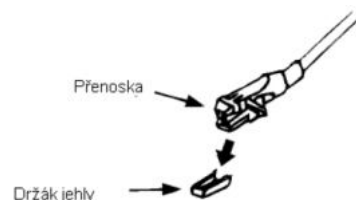
TIPY PRO NEJLEPŠÍ PŘÍJEM:

- AM: Přijímač má zabudovanou tyčovou anténu. Pokud je příjem na AM slabý, pootočení nebo posunutí přístroje obvykle příjem AM zlepší.
- FM: Přijímač má zabudovanou drátovou anténu FM (27), která vyčnívá ze zadní strany skříně přístroje. K dosažení nejlepšího příjmu je třeba tento vodič zcela rozmotat a natáhnout.

POSLECH GRAMOFONU

POZNÁMKY:

- Odstraňte ochranný kryt jehly.
 - Před manipulací se ujistěte, že rameno přenosky je uvolněno z opěry ramene přenosky a po manipulaci opět zajištěno.
1. Nastavte přepínač funkcí (5) do režimu gramofonu (Phono).
 2. Nastavte volič rychlosti do správné pozice podle desky, která se přehrává.
 3. Položte na talíř desku (v případě potřeby použijte adaptér).
 4. Zvedněte rameno přenosky z opěry a pomalu jej přesuňte nad desku. Talíř se začne otáčet.
 5. Umístěte rameno přenosky na požadované místo na desce.
 6. Nastavte hlasitost na požadovanou úroveň.
 7. Na konci desky se talíř automaticky přestane otáčet.
Zvedněte rameno přenosky z desky a vraťte jej na opěru.
 8. Chcete-li přehrávání zastavit manuálně, zvedněte rameno přenosky z desky a vraťte jej na opěru.



POZNÁMKA: Protože některé druhy desek mají oblast, kde se automaticky vypínají, mimo dosah nastavení přístroje, zastaví se deska před dokončením poslední stopy. V takovém případě nastavte přepínač automatického vypínání (22) do polohy „Off“ (Vypnuto). Poté se deska bude přehrávat až do konce, ale nezastaví se automaticky (budete-li chtít zastavit otáčení desky, vypněte přístroj hlavním vypínačem nebo přepněte přepínač automatického vypínání (22) zpět do polohy „On“ (Zapnuto). Pak položte rameno přenosky zpátky na opěru.

Poznámka: Protože funkce externího zdroje a gramofonu mají v tomto systému stejnou pozici, znamená to, že pokud je zapojen konektor 3,5 mm externího zdroje (24), přepne se přístroj automaticky na externí zdroj a gramofon se přestane otáčet. Před přehráváním gramofonu se proto ujistěte, že není zapojen konektor externího zdroje (24).

PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO ZDROJE AUX-IN

Připojte přístroj k jinému zařízení propojením konektoru AUX-IN (24) kabelem 3,5 mm (není přiložen) s konektorem externího zařízení, například diskmanu nebo MP3 přehrávače. Můžete tak z tohoto zařízení přehrávat hudbu, využít funkci kódování, atd.

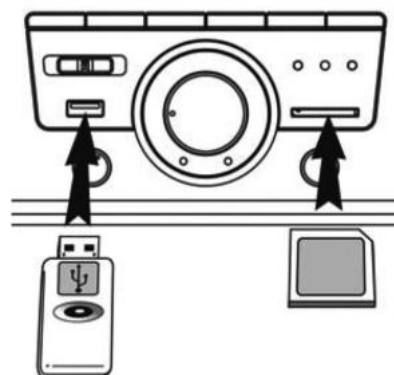
1. Přepněte knoflík voliče funkcí (5) do polohy Phono/Aux.
2. Knoflíkem zapnutí/vypnutí a ovládání hlasitosti (16) nastavte požadovanou hlasitost.
3. Spustěte přehrávání externího zařízení.

PŘEHRAVÁNÍ SKLADEB MP3 Z PAMĚŤOVÉHO ZAŘÍZENÍ USB NEBO Z PAMĚŤOVÉ KARTY

PŘIPOJENÍ

Systém je schopen dekódovat a přehrávat všechny soubory MP3 uložené na paměťovém médiu připojené přes připojovací port USB nebo na paměťové kartě SD/MMC.

1. Nastavte volič funkcí (5) do režimu USB nebo SD.
2. Zapojte konektor USB lícovou stranou nahoru a ujistěte se, že je zatlačen nadoraz, nebo zasuňte paměťovou kartu ve směru šipky zobrazené na štítku na horní straně vstupu pro paměťovou kartu. Kartu zasuňte rovněž bez ohýbání.
- **Připojení USB naopak nebo druhým koncem může poškodit zvukový systém nebo paměťové médium (disk USB nebo kartu SD/MMC). Před připojením proveďte kontrolu, abyste si byli jistí, že směr připojení je správný.**
3. Po připojení systém automaticky spustí načítání a přehrávání souboru na paměťovém médiu a LED kontrolka přehrávání (13) se rozsvítí.



Poznámka: Port USB nepodporuje propojení pomocí prodlužovacího kabelu USB a není určen pro přímo komunikaci s počítačem.

• REŽIM PŘEHRAVÁNÍ / PAUZA / STOP ►II/■

1. Chcete-li pozastavit přehrávání, stiskněte jednou tlačítko „Play/Pause/Stop“ (10). LED kontrolka přehrávání (13) bude blikat. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka přehrávání obnovíte.
2. Pokud při přehrávání stisknete a podržíte tlačítko „Play/Pause/Stop“ (10) déle než dvě vteřiny, systém se přepne do režimu stop.
3. Chcete-li znovu spustit přehrávání, stiskněte tlačítko „Play/Pause/Stop“ (10). Spustí se přehrávání první stopy a LED kontrolka přehrávání (13) se rozsvítí.

• REŽIM PŘESKOČENÍ / VYHLEDÁVÁNÍ (PŘESKOČENÍ / VYHLEDÁVÁNÍ VPŘED ►► , PŘESKOČENÍ / VYHLEDÁVÁNÍ VZAD ◀◀)

1. Pokud v režimu přehrávání nebo pauzy stisknete tlačítko pro přeskočení vpřed (9), přístroj přeskočí na další stopu a poté zůstane v režimu přehrávání nebo pauzy.
2. Pokud v režimu přehrávání nebo pauzy stisknete tlačítko pro přeskočení vzad (9), dostanete se na začátek dané stopy a přístroj zůstane v režimu přehrávání nebo pauzy.
3. Pokud po kroku 2 stisknete znovu tlačítko pro přeskočení vzad (9), dostanete se na předchozí stopu a přístroj zůstane v režimu přehrávání nebo pauzy.
4. Jestliže stisknete a podržíte tlačítko pro přeskočení vpřed nebo vzad (9) během přehrávání, bude se příslušná stopa přehrávat zrychleně směrem vpřed nebo vzad, dokud tlačítko nepustíte.

● Přesun o +10/-10 stop (dálkovým ovladačem)

1. Stisknutím tlačítka +10 /-10 (11) (na dálkovém ovladači) můžete rychleji přeskakovat stopy.

Poznámka

- Systém je schopen detekovat a přečíst soubor ve formátu MP3 jen přes port USB nebo vstup karty SD.
- **Pokud systém připojíte k přehrávači MP3 přes vstup USB, je možné, že v důsledku rozdílnosti formátů kódování MP3 nebudou některé MP3 přehrávače přes vstup USB hrát. Nejde o poruchu systému.**

Požadavek na formát stopy MP3:

- Bitová rychlost MP3: 32 kbps až 256 kbps.

● Režim opakování a náhodného přehrávání

Před přehráváním nebo během přehrávání stiskněte tlačítko Repeat/Random (7). Lze pak přehrávat jednu stopu nebo všechny stopy v různých režimech viz níže:

REŽIM PŘEHRAVÁNÍ	STAV LED KONTROLKY OPAKOVANÉHO NEBO NÁHODNÉHO PŘEHRAVÁNÍ
OPAKOVÁNÍ JEDNÉ STOPY	BLIKÁ ČERVENĚ
OPAKOVÁNÍ VŠECH STOP	SVÍTÍ ČERVENĚ
REŽIM NÁHOD. PŘEHRAVÁNÍ	SVÍTÍ ZELENĚ
VYPNUTO	-----

● Opakované přehrávání

Pomocí této funkce můžete poslouchat jednotlivé požadované stopy nebo všechny stopy opakovaně.

● Přehrávání v náhodném pořadí

Pomocí této funkce můžete poslouchat všechny stopy v náhodném pořadí.

KÓDOVÁNÍ GRAMOFONOVÉ NAHRÁVKY DO SOUBORU MP3

Systém umí zakódovat gramofonovou nahrávku do formátu MP3 a uložit soubor na paměťové médium přes připojovací port USB nebo na kartu SD/MMC (systém podporuje velikost paměti maximálně 2 GB).

A) Kódování z gramofonu

- 1) Nastavte přepínač funkcí (5) do polohy Phono/Aux a poté stiskněte tlačítko ● Rec (8).
- 2) LED kontrolka nahrávání (12) se rozsvítí. Nyní je systém připraven ke kódování.
- 3) Spusťte přehrávání stopy gramodesky, kterou chcete nahrát na USB nebo kartu SD.
- 4) Po skončení nahrávání stiskněte opět tlačítko ● Rec (8) v režimu nahrávání.

Poznámka:

- Rychlost nahrávání je 1:1, tj. dle skutečné doby přehrávání desky.
- Systém vytvoří složku AUDIO a poté do ní uloží kódovanou stopu.
- Formát nahrávání je nastaven na bitovou rychlost MP3 128 kbps a vzorkovací frekvenci 44.1 kHz.
- Chcete-li nahrávání přerušit, stiskněte opět tlačítko ● Rec (8) v režimu nahrávání.
- Nepřipojujte současně USB a kartu SD, může to vést k záměně režimů přehrávání a kódování.

B) Kódování z externího zdroje

- 1) Připojte přístroj k jinému zařízení přes konektor AUX-IN (24)
- 2) Nastavte přepínač funkcí (5) do polohy Phono/Aux a poté stiskněte tlačítko ● Rec (8).
- 3) LED kontrolka nahrávání (12) se rozsvítí. Nyní je systém připraven ke kódování.
- 4) Spustíte přehrávání externího zařízení, ze kterého chcete nahrávat na USB nebo kartu SD.
- 5) Po skončení nahrávání stiskněte opět tlačítko ● Rec (8) v režimu nahrávání.

C) Dělení do stop (dálkovým ovládáním)

Hudbu nahrávanou z gramofonu na USB nebo kartu SD můžete během nahrávání rozdělit na jednotlivé stopy. Vždy, když během kódování z gramofonu nebo externího zdroje zvuku na USB nebo kartu SD jednou stisknete tlačítko „**TS**“ (rozdělení stopy) na dálkovém ovladači, systém vytvoří novou stopu a bude pokračovat v nahrávání. LED kontrolka nahrávání (12) jednou blikne, což znamená, že přístroj úspěšně vytváří novou stopu.

D) Vymazání stopy (dálkovým ovládáním)

Z média USB nebo SD může vymazat aktuálně přehrávaný soubor MP3. Stačí během přehrávání příslušného souboru stisknout a podržet tlačítko mazání Delete na dálkovém ovladači. LED kontrolka přehrávání (13) jednou blikne, což znamená, že stopa byla vymazána, systém přejde na další stopu a bude pokračovat v přehrávání.

Vyjmutí USB / paměťové karty

Chcete-li odpojit zařízení USB nebo vyjmout paměťovou kartu, nejprve vypněte přístroj nebo přepněte přepínač funkcí na gramofon nebo rádio. V případě portu USB odpojíte zařízení USB jeho vytažením, v případě paměťové karty SD/MMC ji vytáhněte přímým pohybem, aniž byste ji ohýbali.

PŘIPOJENÍ LINKOVÉHO VÝSTUPU

Systém můžete připojit ke svému hi-fi systému propojením konektoru linkového výstupu (23) s konektorem vstupu externího zdroje zvuku pomocí kabelu RCA (není přiložen).

Poznámka: Kvůli požadavku ErP fáze dva a ochraně životního prostředí se přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud se nebude po dobu 15 minut přehrávat hudba.

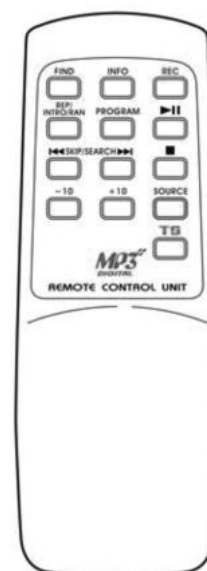
VYSÍLAČ SIGNÁLU DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Instalace baterií (baterie nejsou přiloženy)

Infračervený vysílač vyžaduje ke svému provozu 2 ks baterií velikosti AAA.

Popis tlačítek

- | | |
|--|--|
| 1) Přeskakování /
prohledávání vpřed ►► | Jedním stisknutím přeskočíte na další stopu, stisknutím a podržením můžete prohledávat stopu směrem vpřed |
| Přeskakování /
prohledávání vzad ◄◄ | Jedním stisknutím přeskočíte na předchozí stopu, stisknutím a podržením můžete prohledávat stopu směrem vzad |
| 2) Play/Pause ► | Jedním stisknutím spustíte přehrávání. Opětovným stisknutím přepnete do režimu pauzy. |
| 3) +10/-10 | V režimu MP3 stisknutím přeskočíte o 10 stop vpřed nebo vzad |
| 4) Stop ■ | Stisknutím zastavíte přehrávání nebo zrušíte uložený program |
| 5) Rep/Ran | Stisknutím aktivujete funkci opakovaného nebo náhodného přehrávání |
| 6) TS | Stisknutím během kódování rozdělíte nahrávku z gramofonu na jednotlivé stopy |
| 7) Rec | Stisknutím aktivujete funkci nahrávání |
| 8) Delete | Stisknutím a podržením několik vteřin vymažete aktuální soubor MP3 |





VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělalí jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balícími materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie/akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

Výrobce: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

 Symbol blesku so šípkou na konci vo vnútri trojuholníka je varovným symbolom upozorňujúcim na nebezpečné napätie vo vnútri produktu.	POZOR RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEOTVÁRAŤ POZOR: K ZAMEDZENIU RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEODNÍMAJTE KRYT (ANI ZADNÝ KRYT). VO VNÚTRI SA NENACHÁDZAJÚ ŽIADNE SÚČASTI OPRAVITEĽNÉ UŽIVATEĽOM. PRENECHAJTE SERVIS KVALIFIKOVANÝM SERVISNÝM PRACOVNÍKOM.	 Výkričník vo vnútri trojuholníka je varovným symbolom upozorňujúcim na dôležité pokyny prevádzajúce produkt.
---	--	---

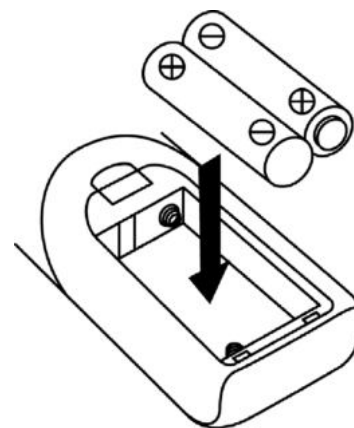
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

1. Prečítajte si návod. Pred spustením zariadenia je nutné si prečítať všetky pokyny pre užívateľa.
2. Uschovajte návod k neskoršiemu použitiu.
3. Je potrebné dodržiavať upozornenia a pokyny týkajúce sa používania a bezpečnosti.
4. Zariadenie sa nesmie používať blízko vody ani sa nesmie dostať do kontaktu s vlhkosťou.
5. Uistite sa, že nedôjde k poliatu zariadenia ani jeho otvorov tekutinami.
6. Zariadenie presúvajte opatrne, vyvarujte sa nárazov.
7. Neblokujte výstupy zariadení.
8. Neumiestňujte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla (napr. radiátorov). Nevystavujte ho slnečnému svitu.
9. Zariadenie zapojte do zásuvky podľa pokynov v tomto návode.
10. Toto zariadenie má pripojenie s prepeťovou ochranou (ide bezpečnostný prvok). Ak je nutná jeho výmena, je potrebné obrátiť sa na skúseného technika alebo výrobcu zariadenia.
11. Pri čistení zariadenia dodržiajte odporúčania v návode.
12. Ak nebudete zariadenie dlhú dobu používať, treba ho vytiahnuť zo zásuvky.
13. Zariadenie musí opraviť kvalifikovaná osoba v nasledujúcich prípadoch:
 - a. došlo k poškodeniu sieťového kábla;
 - b. do zariadenia sa dostali cudzie predmety alebo bol poliaty tekutinou;
 - c. zariadenie bolo vystavené dažďu;
 - d. zariadenie nepracuje správne bez zjavnej zmeny vonkajšieho vzhľadu;
 - e. zariadenie spadlo a došlo k poškodeniu subwoofera.
14. Používateľ sa nesmie pokúšať vykonávať údržbu zariadení nad rámec údržby popísanej v tomto návode, inak sa stane záruka neplatnou.

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

Priestor pre batérie sa nachádza na zadnej strane diaľkového ovládača.

1. Vyberte kryt priestoru pre batériu zatlačením na jazyček a zdvihnutím.
2. Do priestoru pre batérie vložte dve (2) batérie veľkosti AAA (nie sú priložené) s dodržaním značiek polarita vo vnútri priestoru pre batérie.
3. Vráťte kryt priestoru pre batérie na miesto.

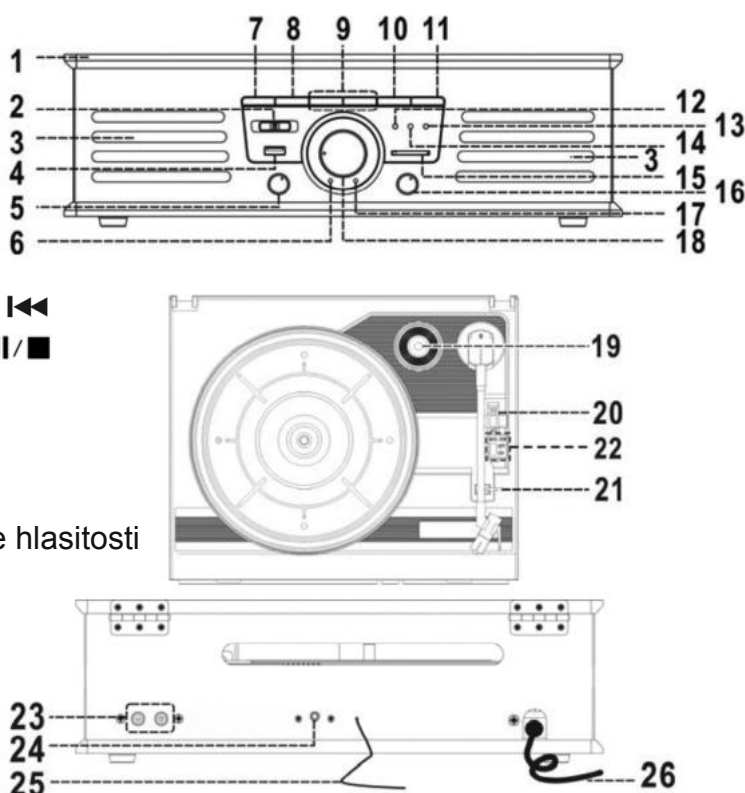


BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE PRE BATÉRIE

- Výmenu batérií musí vykonávať dospelá osoba.
- Nekombinujte staré a nové batérie.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjacie (nikel-kadmiové) batérie.
- Dbajte, aby nedošlo ku skratu kontaktov batérií.
- Nenabíjajte batérie, ktoré na to nie sú určené.
- Vybité batérie je potrebné vybrať.
- Používajte iba batérie ekvivalentného typu.
- Batérie je potrebné vkladať s dodržaním správnej polarita.
- Batérie likvidujte správnym spôsobom. Nevhadzujte batérie do ohňa. Batérie môžu explodovať alebo môže dôjsť k úniku elektrolytu.

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

- 1) Prachový kryt
- 2) Volič pásiem rádia
- 3) Reproduktor
- 4) Vstup USB
- 5) Gombík voliča funkcií
- 6) LED kontrolka FM Stereo
- 7) Tlačidlo Opakovania /Náhodné prehr.
- 8) Tlačidlo Nahrávania ●
- 9) Tlačidlo preskočenia vpred ►► / vzad ◄◄
- 10) Tlačidlo Prehrávania/ Pauzy / Stop ►||/■
- 11) Tlačidlo +10
- 12) LED kontrolka nahrávania
- 13) LED kontrolka prehrávania
- 14) Vstup karty SD/MMC
- 15) Gombík zapnutia/vypnutia a ovládanie hlasitosti
- 16) LED kontrolka napájania
- 17) Gombík ladenia
- 18) Adaptér stredového hrotu
- 19) Volič rýchlosti gramofónu
- 20) Držiak prenosky
- 21) Prepínač automatického zastavenia
- 22) Otvor linkového výstupu
- 23) Konektor externého vstupu 3,5 mm
- 24) Drôtová anténa FM
- 25) Sieťový kábel



Upozornenie:

Používanie ovládacích prvkov alebo úprava či vykonávanie postupov iným spôsobom, než je uvedené v tomto návode, môže viesť k nebezpečnému ožiareniu.

Tento prístroj môže upravovať a opravovať len oprávnený servisný technik.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE POUŽÍVANIE

Inštalácia

- Vybaľte všetky súčasti a odstráňte ochranné materiály.
- Nepripájajte prístroj k sieti, kým nezistíte jej napätie a dokončíte všetky prepojenia.
- Nezakrývajte vetracie otvory a uistite sa, že okolo prístroja je priestor niekoľko centimetrov, aby mohol vetrať.

PRIPOJENIE

1. Zapojte sieťový kábel (26) do elektrickej zásuvky.
2. Otočte gombíkom zapnutia a vypnutia (16) po smere hodinových ručičiek, dokiaľ sa nerozsvieti LED kontrolka (17). Znamená to, že napájanie je normálne. Teraz je systém pripravený prehrávať hudbu.

POČÚVANIE RÁDIA

Manuálne ladenie

1. Zapnite hlavný vypínač (16) a nastavte volič funkcií (5) do polohy Tuner (rádio).
2. Voličom pásiem rádia (2) zvolte požadované pásmo.
3. Otáčaním ladiaceho gombíka (18) naladíte požadovanú stanicu.
4. Nastavte požadovanú hlasitosť pomocou gombíka hlasitosti (16).

Príjem FM a FM stereo

- Nastavte volič pásiem rádia (2) do polohy FM. Programy sa budú prijímať v monofónnom režime. Zvlášť pokiaľ je stereofónny signál slabý, je lepšie prijímať program v režimu mono.
- Nastavením voliča pásiem rádia (2) do polohy FM-ST môžete prijímať stanice v stereofónnom režime. Rozsvieti sa LED kontrolka FM Stereo (6), ktorá znamená, že program sa prijíma v stereofónnom režime.

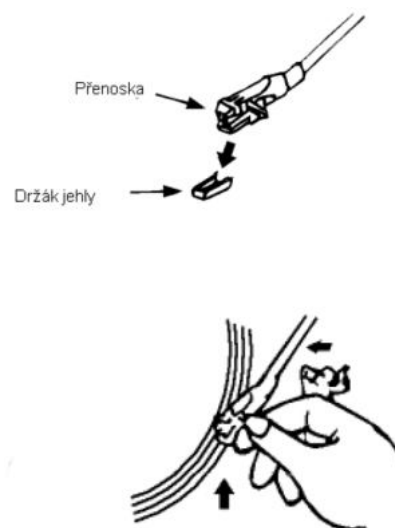
Tipy pre najlepší príjem:

- AM: Prijímač má zabudovanú tyčovou anténu. Pokiaľ je príjem na AM slabý, pootočenie alebo posunutie prístroja obvykle príjem AM zlepší.
- FM: Prijímač má zabudovanú drôtovú anténu FM (27), ktorá vyčnieva zo zadnej strany skrine prístroja. Na dosiahnutie najlepšieho príjmu je potrebné tento vodič úplne rozmotat' a natiahnuť.

POČÚVANIE GRAMOFÓNU

POZNÁMKY:

- Odstráňte ochranný kryt ihly.
 - Pred manipuláciou sa uistite, že rameno prenosky je uvoľnené z opierky ramena prenosky a po manipulácii opäť zaistené.
1. Nastavte prepínač funkcií (5) do režimu gramofónu (Phono).
 2. Nastavte volič rýchlosti do správnej pozície podľa dosky, ktorá sa prehráva.
 3. Položte na tanier dosku (v prípade potreby použite adaptér).
 4. Zdvihnite rameno prenosky z opierky a pomaly ho presuňte nad dosku. Tanier sa začne otáčať.
 5. Umiestnite rameno prenosky na požadované miesto na doske.
 6. Nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.
 7. Na konci dosky sa tanier automaticky prestane otáčať. Zdvihnite rameno prenosky z dosky a vráťte ho na opierku.
 8. Ak chcete prehrávanie zastaviť manuálne, zdvihnite rameno prenosky z dosky a vráťte ho na opierku.



POZNÁMKA: Pretože niektoré druhy dosiek majú oblasť, kde sa automaticky vypínajú, mimo dosahu nastavenia prístroja, zastaví sa doska pred dokončením poslednej stopy. V takomto prípade nastavte prepínač automatického vypínania (22) do polohy „Off“ (Vypnuté). Potom sa doska bude prehrávať až do konca, ale nezastaví sa automaticky (ak budete chcieť zastaviť otáčanie dosky, vypnite prístroj hlavným vypínačom alebo prepnete prepínač automatického vypínania (22) späť do polohy „On“ (Zapnuté). Potom položte rameno prenosky späť na opierku.

Poznámka: Pretože funkcie externého zdroja a gramofónu majú v tomto systéme rovnakú pozíciu, znamená to, že ak je zapojený konektor 3,5 mm externého zdroja (24), prístroj sa automaticky prepne na externý zdroj a gramofón sa prestane otáčať. Pred prehrávaním gramofónu sa preto uistite, že nie je zapojený konektor externého zdroja (24).

PRIPOJENIE EXTERNÉHO ZDROJA AUX-IN

Pripojte prístroj k inému zariadeniu prepojením konektora AUX-IN (24) káblom 3,5 mm (nie je priložený) s konektorom externého zariadenia, napríklad diskmanu alebo MP3 prehrávača. Môžete tak z tohto zariadenia prehrávať hudbu, využiť funkciu kódovanie, atď.

1. Prepnete gombík voliča funkcií (5) do polohy Phono / Aux.
2. Gombíkom zapnutie / vypnutie a ovládanie hlasitosti (16) nastavte požadovanú hlasitosť.
3. Spustíte prehrávanie externého zariadenia.

PREHRÁVANIE SKLADIEB MP3 Z PAMÄŤOVÉHO ZARIADENIA USB ALEBO Z PAMÄŤOVEJ KARTY

Pripojenie

Systém je schopný dekódovať a prehrávať všetky súbory MP3 uložené na pamäťovom médiu pripojené cez pripojovací port USB alebo na pamäťovej karte SD/MMC.

1. Nastavte volič funkcií (5) do režimu USB alebo SD.
2. Zapojte konektor USB lícovou stranou nahor a uistite sa, že je zatlačený na doraz, alebo zasunúť pamäťovú kartu v smere šípky zobrazenej na štítku na hornej strane vstupu pre pamäťovú kartu. Kartu zasunúť rovno bez ohýbania
- **Pripojenie USB naopak alebo druhým koncom môže poškodiť zvukový systém alebo pamäťové médium (disk USB alebo kartu SD / MMC). Pred pripojením vykonajte kontrolu, aby ste si boli istí, že smer pripojenia je správny.**
3. Po pripojení systém automaticky spustí načítanie a prehrávanie súboru na pamäťovom médiu a LED kontrolka prehrávania (13) sa rozsvieti..

Poznámka: Port USB nepodporuje prepojenie pomocou predlžovacieho kábla USB a nie je určený pre priamu komunikáciu s počítačom.

• Režim Prehrávanie / Pauza / Stop ►||/■

1. Ak chcete prehrávanie prerušiť, stlačte jedenkrát tlačidlo „Play/Pause/Stop“ (10). LED kontrolka prehrávania (13) bude blikať. Opätovným stlačením rovnakého tlačidla prehrávanie obnovíte.
2. Pokiaľ pri prehrávaní stlačíte a podržíte tlačidlo „Play/Pause/Stop“ (10) dlhšie ako 2 sekundy, systém sa prepne do režimu stop.
3. Ak chcete znova spustiť prehrávanie, stlačte tlačidlo „Play / Pause / Stop“ (10). Spustí sa prehrávanie prvej stopy a LED kontrolka prehrávania (13) sa rozsvieti.

• Režim Preskočenie / Vyhľadávanie (Preskočenie / Vyhľadávanie vpred , Preskočenie / Vyhľadávanie vzad)

1. Ak v režime prehrávania alebo pauzy stlačíte tlačidlo pre preskočenie vpred (9), prístroj preskočí na ďalšiu stopu a potom zostane v režime prehrávania alebo pauzy.
2. Ak v režime prehrávania alebo pauzy stlačíte tlačidlo pre preskočenie dozadu (9), dostanete sa na začiatok danej stopy a prístroj zostane v režime prehrávania alebo pauzy.
3. Ak po kroku 2 stlačíte znovu tlačidlo pre preskočenie dozadu (9), dostanete sa na predchádzajúcu stopu a prístroj zostane v režime prehrávania alebo pauzy.
4. Ak stlačíte a podržíte tlačidlo pre preskočenie vpred alebo vzad (9) počas prehrávania, bude sa príslušná stopa prehrávať zrýchlene smerom vpred alebo vzad, kým tlačidlo nepustíte.

• Presun o +10/-10 stop (diaľkovým ovládačom)

1. Stlačením tlačidla +10 /-10 (11) (na diaľkovom ovládači) môžete rýchlejšie preskakovať stopy.

Poznámka

- Systém je schopný detegovať a prečítať súbor vo formáte MP3 len cez port USB alebo vstup karty SD.
- **Ak systém pripojíte k prehrávaču MP3 cez vstup USB, je možné, že v dôsledku rozdielnosti formátov kódovania MP3 nebudú niektoré MP3 prehrávače cez vstup USB hrať. Nejde o poruchu systému.**

Požiadavka na formát stopy MP3:

- Bitová rýchlosť MP3: 32 kbps až 256 kbps.

● Režim opakovania a náhodného prehrávania

Pred prehrávaním očas prehrávania stlačte tlačidlo Repeat / Random (7). Možno potom prehrávať jednu stopu alebo všetky stopy v rôznych režimoch viď nižšie:

REŽIM PREHRÁVANIA	STAV LED KONTROLKY OPAKOVANÉHO ALEBO NÁHODNÉHO PREHRÁVANIA
OPAKOVANIE JEDNEJ STOPY	BLIKÁ ČERVENO
OPAKOVANIE VŠETKÝCH STÔP	SVIETI ČERVENO
REŽIM NÁHOD. PREHRÁVANIA	SVIETI ZELENO
VYPNUTÝ	-----

● Opakované prehrávanie

Pomocou tejto funkcie môžete počúvať jednotlivé požadované stopy alebo všetky stopy opakovane.

● Prehrávanie v náhodnom poradí

Pomocou tejto funkcie môžete počúvať všetky stopy v náhodnom poradí.

KÓDOVANIE GRAMOFÓNOVEJ NAHRÁVKY DO SÚBORU MP3

Systém dokáže zakódovať gramofónovú nahrávku do formátu MP3 a uložiť súbor na pamäťové médium cez pripojovací port USB alebo na kartu SD / MMC (systém podporuje veľkosť pamäte maximálne 2 GB),

A) Kódovanie z gramofónu

- 1) Nastavte prepínač funkcií (5) do polohy Phono/Aux a potom stlačte tlačidlo ● Rec (8).
- 2) LED kontrolka nahrávania (12) sa rozsvieti. Teraz je systém pripravený ku kódovaniu.
- 3) Spustíte prehrávanie stopy gramoplatne, ktorú chcete nahráť na USB alebo kartu SD..
- 4) Po skončení nahrávania stlačte opäť tlačidlo ● Rec (8) v režime nahrávania.

POZNÁMKA:

- Rýchlosť nahrávania je 1:1, t.j. podľa skutočnej doby prehrávania dosky.
- Systém vytvorí zložku AUDIO a potom do nej uloží kódovanú stopu.
- Formát nahrávania je nastavený na bitovú rýchlosť MP3 128 kbps a vzorkovaciu frekvenciu 44.1 kHz.
- Ak chcete nahrávanie prerušiť, stlačte opäť tlačidlo ● Rec (8) v režime nahrávania
- Nepripájajte súčasne USB a kartu SD, môže to viesť k zámene režimov prehrávania a kódovania.

B) Kódovanie z externého zdroja

- 1) Pripojte prístroj k inému zariadeniu cez konektor AUX-IN (24)
- 2) Nastavte prepínač funkcií (5) do polohy Phono / Aux a potom stlačte tlačidlo Rec (8).
- 3) LED kontrolka nahrávania (12) sa rozsvieti. Teraz je systém pripravený na kódovanie.
- 4) Spustíte prehrávanie externého zariadenia, z ktorého chcete nahrávať na USB alebo kartu SD.
- 5) Po skončení nahrávania stlačte opäť tlačidlo Rec (8) v režime nahrávania.

C) Delenie do stôp (diaľkovým ovládaním)

Hudbu nahrávanie z gramofónu na USB alebo kartu SD môžete počas nahrávania rozdeliť na jednotlivé stopy. Vždy, keď počas kódovania z gramofónu alebo externého zdroja zvuku na USB alebo kartu SD raz stlačíte tlačidlo „**TS**“ (rozdelenie stopy) na diaľkovom ovládači, systém vytvorí novú stopu a bude pokračovať v nahrávaní. LED kontrolka nahrávania (12) raz blikne, čo znamená, že prístroj úspešne vytvára novú stopu.

D) Vymazanie stopy (diaľkovým ovládaním)

Z média USB alebo SD môže vymazať aktuálne prehrávaný súbor MP3. Stačí počas prehrávania príslušného súboru stlačiť a podržať tlačidlo mazania Delete na diaľkovom ovládači. LED kontrolka prehrávania (13) raz blikne, čo znamená, že stopa bola vymazaná, systém prejde na ďalšiu stopu a bude pokračovať v prehrávaní.

Vybratie USB / pamäťovej karty

Ak chcete odpojiť zariadenie USB alebo vybrať pamäťovú kartu, najprv vypnite prístroj alebo prepnete prepínač funkcií na gramofón alebo rádio. V prípade portu USB odpojíte zariadenie USB jeho vytiahnutím, v prípade pamäťovej karty SD / MMC ju vytiahnete priamym pohybom, bez toho aby ste ju ohýbali.

PRIPOJENIE LINKOVÉHO VÝSTUPU

Systém môžete pripojiť k svojmu hi-fi systému prepojením konektoru linkového výstupu (23) s konektorom vstupu externého zdroja zvuku pomocou kábla RCA (nie je priložený).

Poznámka: Kvôli požiadavke ErP fáze dva a ochrane životného prostredia sa prístroj automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak sa nebude po dobu 15 minút prehrávať hudba.

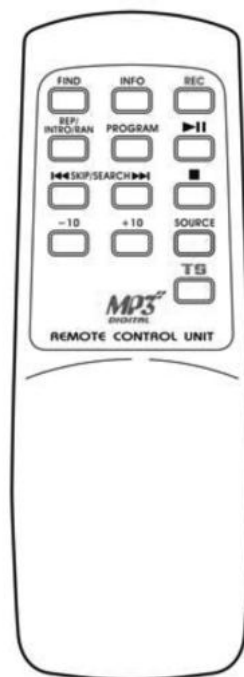
VYSIELAČ SIGNÁLU DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

Inštalácia batérií (batérie nie sú priložené)

Infračervený vysielateľ vyžaduje pre svoju prevádzku 2 ks batérií veľkosti AAA..

Popis tlačidiel

- | | |
|--|---|
| 1) Preskakovanie /
prehľadávanie vpred ►► | Jedným stlačením preskočíte na ďalšiu stopu, stlačením a podržaním môžete prehľadávať stopu smerom vpred |
| Preskakovanie /
prehľadávanie vzad ◄◄ | Jedným stlačením preskočíte na predchádzajúcu stopu, stlačením a podržaním môžete prehľadávať stopu smerom vzad |
| 2) Play/Pause ► | Jedným stlačením spustíte prehrávanie. Opätovným stlačením prepnete do režimu pauzy. |
| 3) +10/-10 | V režime MP3 stlačením preskočíte o 10 stôp vpred alebo vzad |
| 4) Stop ■ | Stlačením zastavíte prehrávanie alebo zrušíte uložený program |
| 5) Rep/Ran | Stlačením aktivujete funkciu opakovaného alebo náhodného prehrávania |
| 6) TS | Stlačením počas kódovania rozdelíte nahrávku z gramofónu na jednotlivé stopy |
| 7) Rec | Stlačením aktivujete funkciu nahrávania |
| 8) Delete | Stlačením a podržaním niekoľko sekúnd vymažete aktuálny súbor MP3 |





VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom.

Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odsúhlaseného elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre

životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odsúhlasené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

Výrobca: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r. o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

 Symbol oznacza, że w urządzeniu może występować napięcie stwarzające ryzyko porażenia elektrycznego.	UWAGA NIEBEZPECZE. PORAŻENIA PRĄDEM EL. NIE OTWIERAĆ OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY OTWIERAĆ POKRYWY ANI TYLNEGO PANELU URZĄDZENIA. WEWNĄTRZ NIE MA ELEMENTÓW, KTÓRE UŻYTKOWNIK MÓGŁBY SAM NAPRAWIĆ. URZĄDZENIE MOŻE NAPRAWIAĆ TYLKO WYKWALIFIKOWANY PRACOWNIK SERWISOWY.	 Symbol oznacza, że w dołączonych instrukcjach znajdują się ważne wskazówki dotyczące działania i konserwacji urządzenia. Przed użyciem należy koniecznie przeczytać instrukcję.
---	---	--

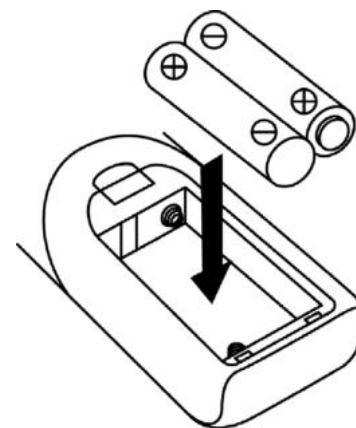
WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA:

1. Przeczytać instrukcję. Wszystkie informacje i wskazówki należy poznać przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Zachować instrukcję do użytku w przyszłości.
3. Przestrzegać wszystkich środków ostrożności, ostrzeżeń oraz wskazówek użytkowania.
4. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody, nie dopuszczać do kontaktu z wilgocią.
5. Nie dopuszczać do przedostania się płynów do urządzenia ani jego otworów.
6. Przemieszczać urządzenie w sposób delikatny, unikać wstrząsów i drgań.
7. Nie blokować otworów i wyjść w urządzeniu.
8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (takich jak np. kaloryfery). Nie wystawiać na oddziaływanie promieni słonecznych.
9. Urządzenie podłączać do źródła zasilania o parametrach zgodnych ze wskazaniem na tabliczce znamionowej.
10. Urządzenie zostało wyposażone w zabezpieczenie przeciw przeciążeniu. Jeśli załączona wtyczka nie pasuje do gniazda i konieczna jest jej wymiana, należy skontaktować się z uprawnionym elektrykiem w celu wymiany gniazda na pasujące.
11. W trakcie czyszczenia urządzenia, należy przestrzegać zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji.
12. Jeśli urządzenie ma być nieużywane przez dłuższy czas, należy je odłączyć od źródła zasilania.
13. Wszystkie naprawy należy zlecać autoryzowanemu serwisowi, w szczególności gdy:
 - a. nastąpi uszkodzenie wtyczki lub kabla zasilającego,
 - b. do urządzenia dostaną się ciała obce lub zostanie na nie rozlany płyn,
 - c. urządzenie zostało wystawione na deszcz,
 - d. urządzenie nie pracuje prawidłowo, mimo braku zauważalnych zmian zewnętrznych,
 - e. urządzenie spadło i uszkodziło się.
14. Użytkownik nie powinien wykonywać żadnych prac konserwacyjnych przy urządzeniu, z wyjątkiem opisanych w niniejszej instrukcji. Działania takie unieważniają gwarancję.

INSTALACJA BATERII

Komora baterii znajduje się z tyłu pilota zdalnego sterowania.

1. Zdjąć pokrywę komory baterii, naciskając na wypustkę i unosząc ją.
2. Włożyć dwie (2) baterie AAA (nie załączone) do komory baterii, zachowując biegunowość wskazaną oznaczeniami na bateriach i w komorze baterii.
3. Ponownie umieścić pokrywę na komorze baterii.

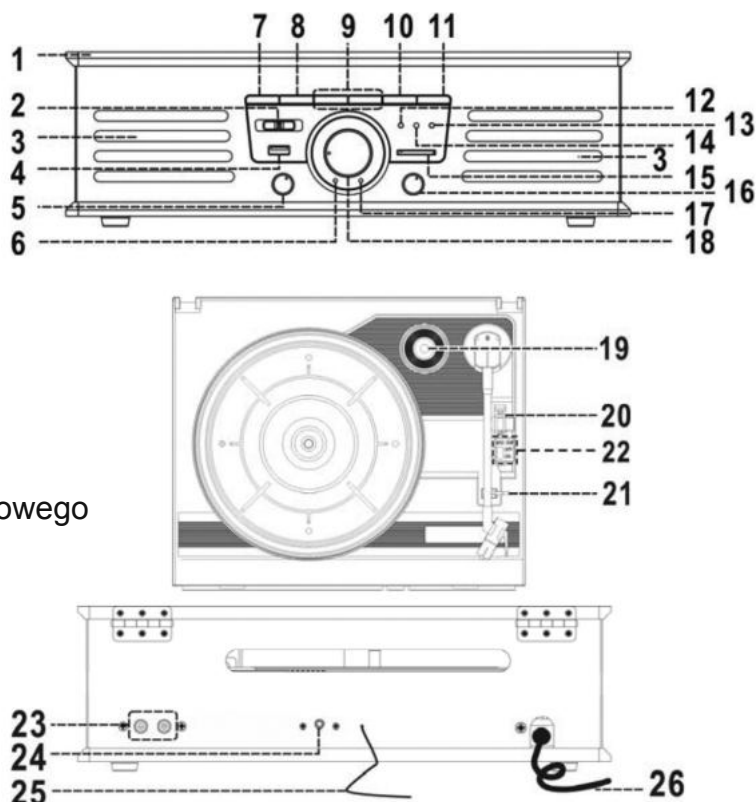


BATERIE - OSTRZEŻENIA

- Wymiany baterii muszą dokonywać osoby dorosłe.
- Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii.
- Nie łączyć w jednym urządzeniu baterii alkalicznych, zwykłych (węglowo-cynkowych) i ładowalnych (niklowo-kadmowych).
- Należy uważać, by w stykach nie doszło do zwarcia.
- Nie próbować ładować nieładowalnych, jednorazowych baterii.
- Zużyte baterie wyrzucać w sposób zgodny z przepisami.
- Korzystać wyłącznie z baterii identycznego typu jak wskazano w instrukcji, lub z odpowiednich zamienników.
- Baterie muszą zostać włożone z właściwym kierunkiem biegunowości.
- Baterie wyrzucać w odpowiedni sposób. Nigdy nie wrzucać ich do ognia – mogą wybuchnąć lub wyciec.

BUDOWA URZĄDZENIA

- 1) Pokrywa przeciwkurzowa
- 2) Przełącznik zakresu radiowego
- 3) Głośnik
- 4) Gniazdo USB
- 5) Pokrętło funkcji
- 6) Wskaźnik LED włączonego stereo FM
- 7) Przycisk Repeat/Random
- 8) Przycisk nagrywania ●
- 9) Przycisk Skip Up ►► Down ◄◄
- 10) Przycisk Play/Pause/Stop ►||/■
- 11) Przycisk +10
- 12) Wskaźnik LED nagrywania
- 13) Wskaźnik LED odtwarzania
- 14) Wskaźnik powtarzania/odtwarzania losowego
- 15) Gniazdo kart SD/MMC
- 16) Pokrętło zasilania On/Off i głośności
- 17) Wskaźnik LED zasilania
- 18) Pokrętło strojenia
- 19) Adapter płyt
- 20) Przełącznik prędkości obrotów
- 21) Blokada ramienia
- 22) Przełącznik Auto Stop On/Off
- 23) Gniazdo Line Out
- 24) Gniazdo 3,5mm Aux-In
- 25) Antena FM
- 26) Przewód zasilający



UWAGA:

Korzystanie z przycisków i ustawień w sposób inny niż zalecany w instrukcji, lub samodzielne dokonywanie usprawnień może skutkować ryzykiem wystawienia się na działanie promieniowania.

Urządzenie nie może być ulepszane ani naprawiane przez nikogo poza kompetentnymi pracownikami serwisu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Instalacja

- Rozpakować wszystkie części i usunąć materiały i elementy zabezpieczające.
- Nie podłączać urządzenia do zasilania przed sprawdzeniem, czy parametry sieci elektrycznej są odpowiednie dla urządzenia i przed dokonaniem wszystkich podłączeń.
- W celu zapewnienia prawidłowej wentylacji nie zasłaniać żadnych otworów wentylacyjnych i zapewnić co najmniej kilka centymetrów przestrzeni wokół urządzenia.

PODŁĄCZANIE

1. Podłączyć przewód zasilający (26) do gniazdka elektrycznego.
2. Obrócić pokrętło ON/Off (16) zgodnie ze wskazówkami zegara, aż zaświeci się wskaźnik LED (17). Oznacza to, że zasilanie działa prawidłowo. Urządzenie jest gotowe do pracy.

SŁUCHANIE RADIA

Strojenie ręczne

1. Włączyć zasilanie (16) i obrócić pokrętkę funkcji (5) w pozycję "Tuner".
2. Wybrać żądany zakres przełącznikiem "BAND" (2)
3. Wybrać żadaną częstotliwość pokrętkiem częstotliwości (18).
4. Przy pomocy pokrętki regulacji głośności (16) ustawić żądany poziom dźwięku.

FM & FM - ODBIÓR STEREO

- Ustawić przełącznik wyboru zakresu "BAND" (2) w pozycji "FM". Program będzie odbierany w trybie mono. W szczególnych sytuacjach, gdy sygnał radiowy jest słaby, zaleca się odbiór w tym trybie.
- Ustawić przełącznik wyboru zakresu "BAND" (2) w pozycji „FM-ST”, żeby odbierać program w trybie stereo. Wskaźnik LED trybu stereo FM-Stereo (6) zaświeci się, by pokazać że program jest odbierany w trybie stereo.

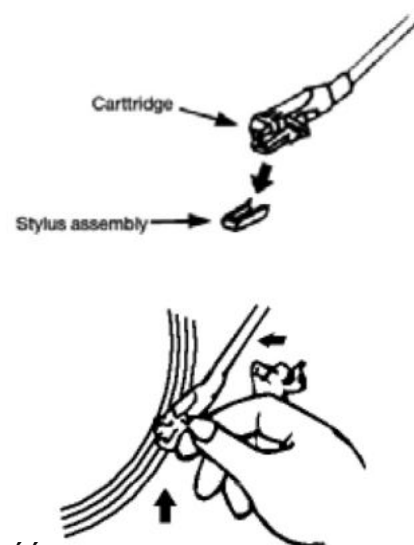
Jak uzyskać lepszy odbiór:

- AM : Odbiornik ma wbudowaną antenę AM. Jeśli odbiór AM ma niewystarczającą jakość, należy lekko przesunąć lub obracać urządzenie. Zazwyczaj poprawia to odbiór.
- FM : Urządzenie ma wbudowaną antenę przewodową FM (25) zawieszoną z tyłu obudowy. W celu poprawienia odbioru należy ją całkowicie rozciągnąć i rozprostować.

OBSŁUGA GRAMOFONU

Podstawowe czynności:

- Zdjąć osłonę igły.
 - Przed rozpoczęciem działania zdjąć blokadę ramienia, a po zakończeniu ponownie ją założyć.
1. Ustawić pokrętkę funkcji (5) w pozycji "Phono"
 2. Ustawić przełącznik prędkości (20) w odpowiedniej pozycji, zależnej od rodzaju odtwarzanej płyty.
 3. Umieścić płytę na talerzu (jeśli konieczne, użyć adaptera płyt - 19).
 4. Unieść ramię z pozycji spoczynkowej i powoli przesunąć je do brzegu płyty. Talerz zacznie się obracać.
 5. Umieścić ramię w wybranym miejscu płyty.
 6. Wyregulować głośność do żadanego poziomu.
 7. Po zakończeniu odtwarzania talerz przestanie się obracać. Unieść ramię i przesunąć je do pozycji spoczynkowej.
 8. Aby ręcznie przerwać odtwarzanie należy ostrożnie unieść ramię z płyty i umieścić je w pozycji spoczynkowej.



ZAPAMIĘTAJ: W niektórych płytach obszar automatycznego zatrzymywania znajduje się poza ustawieniami urządzenia, co może doprowadzić do sytuacji, w której odtwarzanie zatrzyma się przed końcem ostatniego utworu. W takim przypadku należy ustawić przełącznik Auto-Stop (22) w pozycji "Off". Urządzenie będzie odtwarzało płytę do końca, ale talerz nie zatrzyma się automatycznie. Należy wówczas wyłączyć urządzenie lub przełączyć Auto-Stop (22) ponownie w pozycję "On", by zatrzymać talerz. Po zatrzymaniu ostrożnie unieść ramię z płyty i umieścić je w pozycji spoczynkowej.

UWAGA: Ponieważ funkcje AUX i PHONO znajdują się w tym samym położeniu przełącznika funkcji, podłączenie kabla 3,5 mm do gniazda (24) powoduje, że funkcja automatycznie zmienia się na AUX i talerz gramofonu przestaje się obracać. Przed przejściem do funkcji PHONO należy sprawdzić czy do gniazda AUX (24) nic nie jest podłączone.

PODŁĄCZANIE AUX-IN

Urządzenie można podłączyć za pomocą gniazda AUX-IN (24) oraz kabla z wtykami jack 3,5 mm (nie załączone) do innego urządzenia takiego jak Discman czy odtwarzacz MP3, by korzystać z funkcji odtwarzania muzyki lub zapisu.

1. Przetawić pokrętkę wyboru funkcji (5) w pozycję Phono/Aux.
2. Za pomocą pokrętki zasilania ON-OFF/ Głośności (16) ustawić poziom dźwięku.
3. Rozpocząć odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego.

ODTWARZANIE UTWORÓW MP3 Z PAMIĘCI USB LUB Z KARTY PAMIĘCI

Podłączanie

Urządzenie może odczytywać i odtwarzać wszystkie pliki MP3 zapisane w podłączonej pamięci USB oraz na karcie pamięci SD/MMC.

1. Obrócić pokrętkę funkcji (5) w pozycję USB lub SD.
 2. Podłączyć pamięć USB skierowaną przednią częścią w górę, tak by złącze całkowicie weszło do gniazda albo włożyć kartę pamięci w kierunku wskazywanym przez strzałkę, jak pokazano pod gniazdem karty. Włożyć prosto, nie zginając karty.
- **UWAGA: Podłączenie pamięci USB niewłaściwą stroną (odwrotnie) może uszkodzić urządzenie lub pamięć USB (dotyczy to zarówno pamięci USB jak i kart pamięci). Zawsze przed podłączeniem należy sprawdzić czy wkładamy urządzenie właściwą stroną i we właściwym kierunku.**
3. Po podłączeniu urządzenie automatycznie rozpocznie odczytywanie i odtwarzanie zawartości nośnika. Zaświeci się wskaźnik LED odtwarzania (13).



Zapamiętaj: Port USB nie obsługuje podłączania urządzeń za pomocą kabla USB i nie jest przeznaczony do bezpośredniego połączenia z komputerem.

Tryb PLAY / PAUSE / STOP ►II/■ (Odtwarzanie, pauza, stop)

1. Nacisnąć przycisk "Play/Pause/Stop" (10), by zatrzymać odtwarzanie. Wskaźnik LED odtwarzania (13) będzie migał. Ponownie nacisnąć przycisk „Play/Pause/Stop” (10), by wznowić odtwarzanie.
2. Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk "Play/Pause/Stop" (10) w czasie odtwarzania. Urządzenie zakończy odtwarzanie i przejdzie w tryb stop.
3. Aby ponownie rozpocząć odtwarzanie, nacisnąć przycisk "Play/Pause/Stop" (10), urządzenie zacznie odtwarzać pierwszy utwór, a wskaźnik LED odtwarzania (13) zaświeci się.

Tryb SKIP/SEARCH (SKIP/SEARCH UP ►► / SKIP/SEARCH DOWN ◀◀, pomijanie utworów, przeszukiwanie płyty)

1. Podczas odtwarzania lub pauzy naciśnięcie przycisku "Skip Up" (9) spowoduje przejście do następnego utworu. Urządzenie pozostanie w stanie odtwarzania lub pauzy.
2. Podczas odtwarzania lub pauzy naciśnięcie przycisku "Skip Down" (9) spowoduje przejście do początku utworu. Urządzenie pozostanie w stanie odtwarzania lub pauzy.
3. Ponowne naciśnięcie przycisku "Skip Down" (9) spowoduje przejście do poprzedniego utworu. Urządzenie pozostanie w stanie odtwarzania lub pauzy.

4. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku „Skip Up/Down” (9) podczas odtwarzania spowoduje szybkie przewijanie odpowiednio w przód lub w tył.

Przyciski +10/-10 (na pilocie)

1. Naciskać przycisk“ +10 (11) /-10 (na pilocie) by szybciej przechodzić pomiędzy utworami.

Zapamiętaj

- Urządzenie rozpoznaje i odtwarza pliki w formacie MP3 tylko poprzez port USB lub gniazdo karty SD.
- **Jeśli podłączymy do urządzenia odtwarzacz MP3 za pomocą gniazda USB, może okazać się, że odtwarzacz nie będzie w stanie z nim współpracować. Dzieje się tak z powodu różnych formatów dekodowania MP3 i nie stanowi błędu w działaniu urządzenia.**

Wymagania dotyczące utworów w formacie MP3 - bitrate: 32 kbps ~256 kbps.

Tryb powtarzania i odtwarzania losowego

W czasie odtwarzania lub przed jego rozpoczęciem naciskać na pilocie przycisk Repeat/ Random (7). Pojedynczy utwór lub wszystkie utwory zostaną odtworzone zgodnie z wybranym trybem, wg poniższego schematu:

TRYB POWTARZANIA	WSKAŹNIK STATUSU REP/RAN
POWTARZA JEDEN UTWÓR	MIGA NA CZERWONO
POWTARZA WSZYSTKIE UTWORY	ŚWIECI SIĘ NA CZERWONO
ODTWARZANIE LOSOWE	ŚWIECI SIĘ NA ZIELONO
FUNKCJA WYŁĄCZONA	-----

Powtarzanie

Funkcja pozwala na odtwarzanie w pętli pojedynczego, bądź wszystkich utworów.

Odtwarzanie losowe

Funkcja umożliwia słuchanie utworów w kolejności losowej.

KONWERSJA PŁYT GRAMOFONOWYCH DO FORMATU MP3

Urządzenie może przeprowadzić konwersję dźwięku zapisanego na płytach winylowych do formatu MP3 i zapisywać przekonwertowane pliki w pamięci podłączonej do portu USB lub na karcie SM/MMC (maksymalna obsługiwana wielkość to 2GB).

A) Konwersja płyt winylowych

- 1) Obrócić pokrętkę funkcji (5) w pozycję “Phono/Aux” a następnie nacisnąć przycisk “●Rec” (8).
- 2) Wskaźnik LED nagrywania (12) zaświeci się. Urządzenie jest gotowe do zapisu.
Rozpocząć odtwarzanie z płyty utworu, który chcemy nagrać w pamięci USB lub na karcie SD.
- 3) Po zakończeniu nagrywania naciskać przycisk „● Rec” w trybie nagrywania.

UWAGI

- Prędkość nagrywania wynosi 1:1 i jest zgodna z aktualną prędkością odtwarzania płyty.
- Urządzenie stworzy oddzielny katalog „AUDIO” na zapisywany utwór.
- Format nagrywania jest ustawiony na MP3 z bitrate128 kbps i próbkowaniem 44,1kHz
- Aby przerwać nagrywanie, ponownie nacisnąć przycisk “● Rec” (8) w trybie nagrywania.
- Podczas nagrywania nie podłączać równocześnie pamięci USB o karty SD, gdyż może to spowodować zakłócenia w nagrywaniu.

B) Zapis ze źródła AUX

- 1) Podłączyć odtwarzacz do innego urządzenia, korzystając z gniazda AUX-IN (24)
- 2) Obrócić pokrętkę funkcji (5) w pozycję "Phono/Aux" a następnie nacisnąć przycisk "●Rec" (8).
- 3) Wskaźnik LED nagrywania (12) zaświeci się. Urządzenie jest gotowe do zapisu.
- 4) Rozpocząć odtwarzanie ze źródła zewnętrznego i równoczesne nagrywanie do pamięci USB lub na kartę SD.
- 5) Po zakończeniu nagrywania naciskać przycisk „●Rec” w trybie nagrywania.

C) Track separation (funkcja obsługiwana poprzez pilota)

Podczas nagrywania z płyty winylowej można dzielić nagranie na kilka części. Każde naciśnięcie na pilocie przycisku "TS" (TRACK SEPARATION) w trakcie konwersji/nagrywania spowoduje utworzenie nowego pliku i kontynuowanie nagrywania. Jednokrotne mignięcie wskaźnika LED nagrywania (12) oznacza, że nowy plik został poprawnie utworzony.

D) Usuwanie pliku (funkcja obsługiwana poprzez pilota)

Aktualnie odtwarzany plik MP3 można usunąć z pamięci USB/SD. Nacisnąć i przytrzymać przycisk "DELETE" na pilocie, w czasie odtwarzania pliku. Jedno mignięcie wskaźnika LED odtwarzania (13) oznacza, że plik został usunięty. Urządzenie przejdzie do następnego pliku i będzie kontynuowało odtwarzanie.

WYJMOWANIE PAMIĘCI USB / KARTY SD

Aby wyjąć pamięć USB / kartę pamięci, należy wyłączyć urządzenie lub przełączyć je w tryb FM albo PHONO. Nośnik USB wyjmować wyciągając bezpośrednio z gniazda, kartę pamięci pociągnąć prosto, wyjmując ją ze slotu bez wyginania.

PODŁĄCZENIE LINE OUT

Przy pomocy wyjścia Line Out (26) można podłączyć urządzenie do innych urządzeń Hi-Fi. Należy to zrobić przy użyciu kabla RCA (nie załączony).

UWAGA: Urządzenie oszczędza energię elektryczną i środowisko. Będzie przełączać się automatycznie w tryb standby po 15 minutach bezczynności (bez odtwarzania).

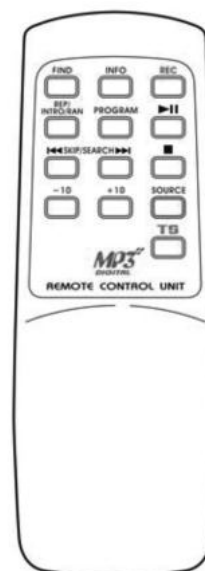
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Baterie Pilota (nie załączone)

Pilot jest zasilany dwoma bateriami AAA (małe paluszki).

OPIS PRZYCISKÓW

- | | |
|---------------------------|--|
| 1) Skip/search forward ►► | Nacisnąć by przejść do następnego utworu. Nacisnąć i przytrzymać by przewijać do przodu. |
| Skip/search backward ◄◄ | Nacisnąć by przejść do poprzedniego utworu. Nacisnąć i przytrzymać by przewijać do tyłu. |
| 2) Play/Pause ► | Nacisnąć by rozpocząć odtwarzanie. Ponownie nacisnąć by wstrzymać odtwarzanie. |
| 3) +10/-10 | W trybie MP3 nacisnąć, by przeskoczyć 10 utworów w przód lub w tył. |
| 4) Stop ■ | Nacisnąć by zakończyć odtwarzanie, lub anulować zapisany program. |
| 5) Rep/Ran | Naciskać by uruchomić funkcje powtarzania / odtwarzania losowego |
| 6) Track separation | Naciskać by dzielić nagrywany z płyty winylowej utwór w trakcie jego zapisu. |
| 7) Rec | Nacisnąć by włączyć funkcję nagrywania. |
| 8) Delete | Nacisnąć i przytrzymać, by usunąć aktualnie odtwarzany plik MP3. |





OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCĄSAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen. Materiały te po demontażu mogą zostać zutylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę. Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja

Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów.

Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami.

Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.

Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian technicznych w prezentowanych produktach.

Producent: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

 The lighting flash and arrow head within the triangle is warning sign alerting you of dangerous voltage inside the product	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICIABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	 The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product
---	--	--

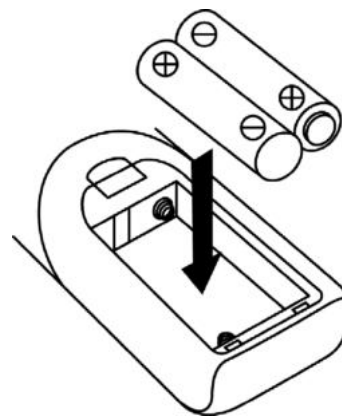
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

1. Read the instructions. All uses guidelines must be read before start device.
2. Keep the instructions for future use.
3. Attention, use and security guidelines must be respected.
4. The device must not be used near water or be put in contact with moisture.
5. Make sure has no liquid is spilled on device and device openings.
6. Move device carefully, avoid shocks.
7. Do not block the breakdown of the device outputs.
8. Do not place the device near from a heat source (e.g. radiator). Do not expose it to the Sun.
9. Plug the device as indicate on this information form.
10. This device has a connection with overload protection (security device) decision-making. If the replacement of decision-making is required, please you send has an experienced or the device manufacturer technician.
11. For cleaning the device, please follow the recommendations of the notice.
12. The power cord should be unplugged a long period of use.
13. Device shall be repaired by a qualified person when:
 - a. the taken or the power cord is damaged,
 - b. objects have fallen into or a liquid has been spilled into product,
 - c. device was exposes to the rain,
 - d. product becomes faulty, and is not easily or safely resolved
 - e. device fell and the subwoofer is broken.
14. The user shall not try to maintain the product, beyond the information given above, any such work carried out, would cause the guarantee to be void.

BATTERY INSTALLATION

The battery compartment is located on the back of the remote control.

1. Remove the battery compartment door by pressing in on the tab and lifting it off.
2. Insert two (2) AAA size batteries (not included) into the battery compartment following the polarity markings inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment door.

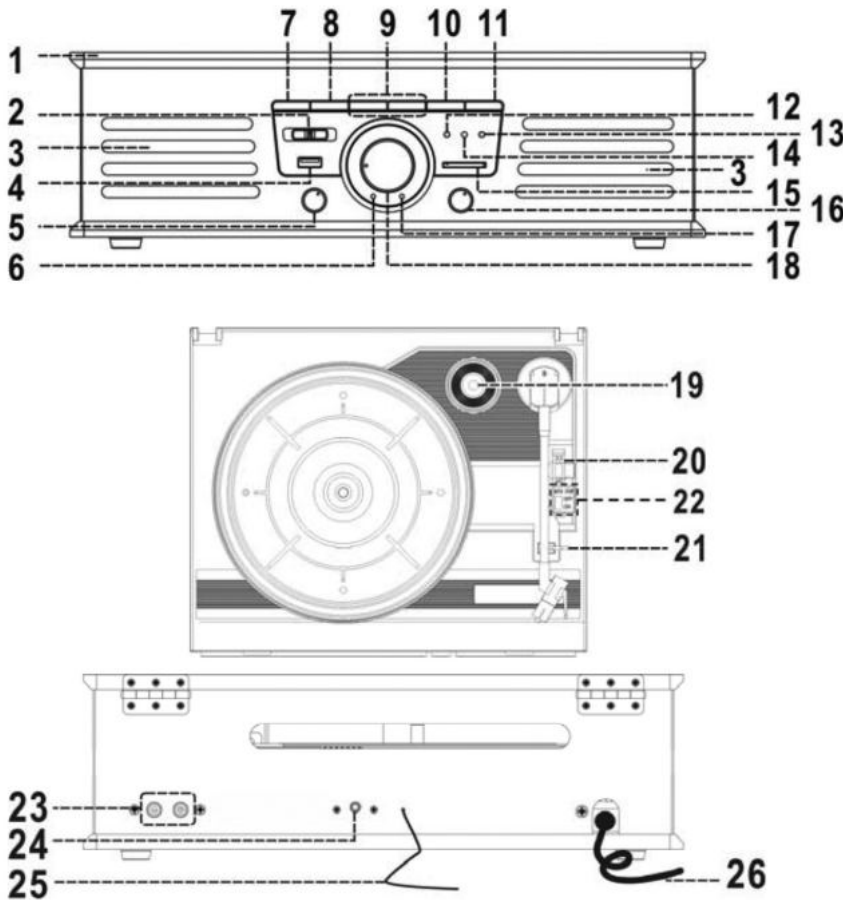


BATTERY PRECAUTIONS

- Replacement of batteries must be done by an adult.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Exhausted batteries are to be removed.
- Only batteries of the equivalent type are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire. The batteries may explode or leak.

LOCATION OF CONTROLS

- 1) Dust Cover
- 2) Radio Band Selector
- 3) Loud speaker
- 4) USB Socket
- 5) Function knob
- 6) FM Stereo LED Indicator
- 7) Repeat/Random button
- 8) Record ● Button
- 9) Skip Up ►► / ◄◄ Down Button
- 10) Play/Pause/Stop ►||/■ Button
- 11) +10 Button
- 12) Record LED indicator
- 13) Play LED indicator
- 14) Repeat/Random indicator
- 15) SD/MMC Card Slot
- 16) Power On/Off-Volume knob
- 17) Power LED indicator
- 18) Tuning Knob
- 19) Spindle Adaptor
- 20) Turntable Speed Selector
- 21) Pick-Up Holder
- 22) Auto Stop On/Off Switch
- 23) Line Out Socket
- 24) 3.5mm Aux-In Jack
- 25) FM Wire Antenna
- 26) AC Power Cord



Caution:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

This unit should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.

PRECAUTIONS FOR USE

Installation

- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.
- Do not cover any vents and make sure that there is a space of several centimeters around the unit for ventilation.

CONNECTION

1. Connect the Power Cord (26) to AC outlet.
2. Turn the Power On/Off Knob (16) clockwise until Power LED Indicator (17) light up. It's mean the power supply is normal. Now your system is ready to play music.

LISTENING TO RADIO

Manual tuning

1. Turn on the Power (16) and select Function knob (5) to "Tuner" position.
2. Select the desired band by Radio Band Selector(2)
3. Tune to the required station by turning the Tuning Knob (18).
4. Adjust the Volume Knob (16) to desired volume level.

FM & FM-stereo reception

- Set the Radio Band Selector (2) at "FM" position, program are received in Mono mode. In particular when stereo signal are weak. It is preferable to receive the program in Mono.
- Set the Radio Band Selector (2) at FM-ST" position for receiving stereo programs. The FM-Stereo LED Indicator (6) will light up to show FM Stereo program is receiving.

Hints for best reception:-

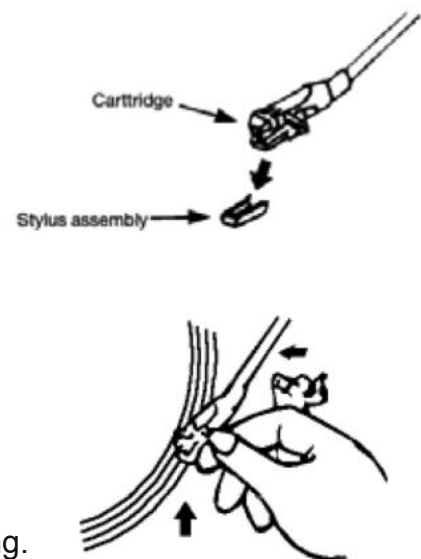
- AM : The receiver has a built-in bar antenna. If AM reception is weak. Slight rotate or re-positioning of the unit will usually improve the AM reception.
- FM : The receiver has a built-in FM Wire Antenna (25) hanging at the rear cabinet. This wire should be totally unraveled and extended for best reception.

LISTENING TO PHONO

NOTED:

- Remove the stylus protector.
- Be sure that the tone arm is being detached from the tone arm rest before operating and re-secured again after wards.

1. Select to "Phono" function from Function Selector(5)
2. Set the speed selector to the proper position depending on the record to be played.
3. Place the record on the platter(use the Spindle Adaptor if required).
4. Lift the tone arm from the rest and slowly move it to the record side. The platter will start to rotate.
5. Place the tone arm to the desired position of the record.
6. Adjust the volume to the desired level.
7. At the end of the record, the platter will automatically stop rotating. Lift the tone arm from the record and return to the rest.
8. To stop manually, lift the tone arm from the record and return it to the rest.



REMARK: As some kind of record the auto-stop area was out of the unit setting, so it will stop before the last track finish. In this case, select the Auto-Stop Switch (22) to "Off" position. Then it will run to the end of the record but will not stop automatically.(Turn off the unit by power button or switch back the Auto-Stop Switch(22) to "On" position to stop the platter rotate). Then put back the tone arm to the rest position.

Remark : Due to Aux and Phono were designed at the same position of this system. When Aux in jack(24) plugged by 3.5mm plug. The channel will change to Aux automatically and turntable will stop to rotate. Please ensure the Aux in jack (24) without plugged by anything before playing Phono.

AUX-IN CONNECTION

Connect the unit to other device by connecting the Aux in jack (24) with a 3.5mm cable(not provided) and other end connect to the external device such as Discman/MP3 player to perform the music playback or encoding function etc.

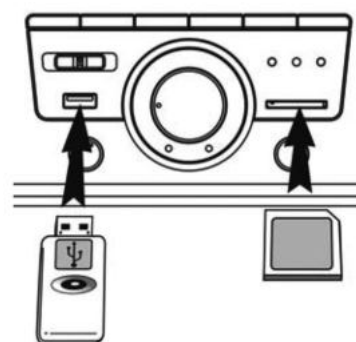
1. Slide the Function knob(5) to Phono/Aux position.
2. Adjust the Power ON-OFF/ Volume Control Knob(16) to desired volume level.
3. Start to play your external device.

PLAYBACK OF MP3 SONG VIA USB STORAGE MEDIA OR MEMORY CARD

Connecting

The system is able to decode and playback all MP3 file which stored in the memory media with USB connecting port or SD.MMC memory card.

1. Turn the Function knob (5) to USB or SD mode
2. Plug-in the USB with the face up and make sure it going into completely or insert the memory card in the direction of the arrow as shown in the label on the upside of the memory card slot. Insert straight without bending.
- **Connecting the USB upside down or backwards could damage the audio system or the storage media (USB thumb drive/SD/ MMC Card). Check to be sure the direction is correct before connecting.**
3. The system will start reading and playback the file in the storage media automatically after connecting and the Play LED indicator (13) will light up .



Remark : USB port does not support connection with USB extension cable and is not designed for communicate with computer directly.

• Play / Pause / Stop mode ►||/■

1. To interrupt, press the “Play/Pause/Stop button (10) once, the Play LED indicator (13) will be flashing. Press again to resume normal playback.
2. If press and hold the “Play/Pause/Stop button (10) for two seconds during playback mode. The system will go to stop mode.
3. To start playback again, press the “Play/Pause/Stop” button (10) to start playback, the first track will start playback and the Play LED indicator (13) will light up.

• Skip/Search mode (skip/search up ►| / skip/search down |◄)

1. During play or pause mode, if “Skip Up” Button (9) is pressed. It will go to next track and then remain the play or pause mode.
2. During play or pause mode, if “Skip Down” Button (9) is pressed. It will go back to the beginning of the track and remain the play or pause mode.
3. After step 2, press “Skip Down” Button (9) again will go to the previous track and remain the play or pause mode.
4. If press and hold the “Skip Up/Down” button (9) during playback, the playing track will go fast forward or backward until the button being released.

• +10/-10 tracks(by remote handset)

1. Press “ +10 button (11) /-10 button (on remote control) to skip to your favorite track more convenience.

Remark

- The system can detect and read the file under MP3 format only though the USB port or SD Card slot.
- If connect the system to MP3 player via the USB socket, due to variances in MP3 encoding format, some MP3 player may not be able to play via the USB socket. This is not a malfunction of the system.

MP3 track format requirement:-

- MP3 bit rate : 32 KBPS~256 KBPS.

- Repeat/random mode

Press the Repeat/Random Button (7) before or during playback, a single track or all the tracks can be played in different mode as follow :

PLAY MODE	REP/RAN LED INDICATOR STATUS
REPEAT SINGLE TRACK	FLASH IN RED COLOR
REPEAT ALL TRACKS	LIGHT UP IN RED COLOR
RANDOM MODE	LIGHT UP IN GREEN COLOR
OFF MODE	-----

- Repeat play

You can listen the desired track, or all tracks repeatedly by this function.

- Random play

You can listen all the tracks in a random order by this function.

ENCODING OF PHONO INTO MP3 FILE

The system is able to encode the Phono to MP3 format and recording at memory media with USB connecting port or SD/MMC Card (support maximum up to 2GB memory size).

A) Phono encoding

- 1) Set the Function knob (5) to "Phono/Aux" mode and then press "Rec" Button(8).
- 2) The Record LED indicator (12) will light up. Now the system was ready to encoding.
- 3) Start playback at Phono of the track which you want to recording to USB or SD.
- 4) After finish of recording, press the "Rec" Button (8) again during recording mode.

REMARK:-

- The recording speed is 1:1 and according to the actual playing time of the record.
- The system will create a "AUDIO" folder and then store the encoding track in it.
- The recording format is preset at – MP3 bit rate : 128 KBPS, sampling rate : 44.1kHz.
- To interrupt the recording, press the "Rec" Button(8) again during recording mode.
- Please do not insert USB key and SD card at the same time, it may confuse the playing mode or the encoding mode.

B) Aux encoding

- 1) Connect the unit to other device by connecting the Aux in jack (24)
- 2) Set the Function knob (5) to "Phono/Aux" mode and then press "● Rec" Button(8).
- 3) The Record LED indicator (12) will light up. Now the system was ready to encoding.
- 4) Start playback your external device to recording to USB or SD.
- 5) After finish of recording, press the "● Rec" Button(8) again during recording mode.

C) Track separation (by remote handset)

You can divide the recording music from Phono to USB/SD track by track during encoding. Every time when press the “**TS**” (Track Separation) Button once at remote handset during encoding from Phono/Aux to USB/SD, the system will generate a new track and continue the Record LED indicator (12) will flashing one time. It mean the unit is creating a new track successfully.

D) Track delete (by remote handset)

You can delete the current playback MP3 file from your USB/SD media, just press and hold the delete button on the remote control during playback the current file, the Play LED indicator (13) will flash once, it means the current already deleted and system will just to next file and continue playback.

Removing of USB / memory card

To remove the USB/Memory Card, turn off the power or switch the function mode to either Phono or Tuner first. For USB port -- unplug it by pulling out the USB socket directly. For Memory Card --pull out the SD/MMC card straightly without bending.

LINE OUT CONNECTION

You can connect the system to your whole Hi-Fi system by connecting the Line out Socket (23) to the auxiliary input socket with a RCA cable(not included).

Remark : Due to ErP stage two requirement and protect the environment. The unit will switch to standby mode automatically once no any music playing over 15 minutes.

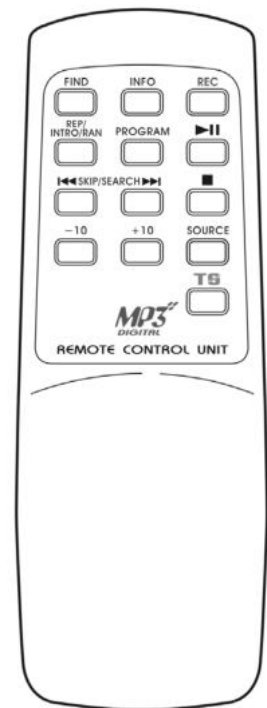
REMOTE CONTROL TRANSMITTER

Battery installation (battery not provided)

The Infra-Red transmitter requires 2 pcs AAA size battery for operation.

Button description

- | | |
|---------------------------|--|
| 1) Skip/Search forward ►► | Press once to skip to next track, press & hold for search forward |
| Skip/Search backward ◄◄ | Press once to skip to previous track, press & hold for search backward |
| 2) Play/Pause ► | Press once to start to playback.
Press again to enter pause mode |
| 3) +10/-10 | In MP3 mode, press to skip 10 track forward or backward |
| 4) Stop ■ | Press to stop playback or cancel the stored program |
| 5) Rep/Ran | Press to active Repeat/Random function |
| 6) Track separation | Press to divide the recording track at turntable one by one during |
| 7) Rec | Press to active recording function |
| 8) Delete | Press and hold few second to delete the current MP3 file |





WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

We reserve the right to change technical specifications.

**A TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET
VÍZNEK, VAGY NEDVESSÉGNEK!**

 Az egyenlő oldalú háromszögben lévő villám nyíllal szimbólum figyelmezteti a felhasználót, hogy a termék belső területén szigetetlen veszélyes feszültség található, amely olyan magas lehet, hogy személyi áramütés veszélyét jelentheti!	FIGYELEM ÁRAMÜTÉS VESZÉLY. NE NYISSA KI! FIGYELMEZTETÉS: A TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A KÉSZÜLÉK BORÍTÁSÁT (SE HÁTSÓ FEDELÉT). A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NEM TALÁLHATÓAK SEMMILYEN FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEK.	 Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel figyelmeztetés azt jelenti, hogy biztonsági okokból a készülék egy részét csak a dokumentációban meghatározott részre lehet kicserélni!
---	--	---

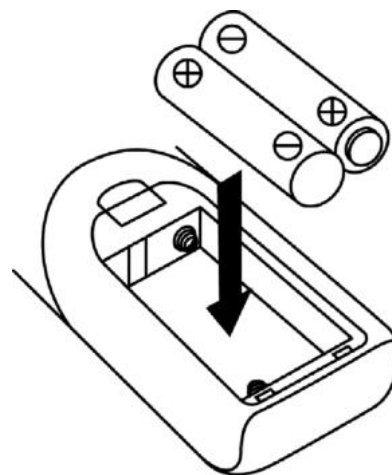
BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1. OLVASSA EL AZ ÚTMUTATÓT** – A készülék használata előtt szükséges a biztonsági és használati utasításokat elolvasni!
- 2. TARTSA MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST** – A biztonsági és a használati utasításokat tartsa meg a későbbi használatra!
- 3. FIGYELMEZTETÉSEK BETARTÁSA** – Szükséges az összes figyelmeztetést betartani!
- 4. VÍZ ÉS NEDVESSÉG** – Ne használja a készüléket víz közelében, például kádnál, mosdónál, mosogatónál, medencénél, vagy nedves pincében!
- 5. SZELLŐZÉS** – A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy semmilyen akadály ne állja a szellőzési nyílások útját! Ne tegye azt az ágyra, kanappéra, vagy hasonló felületre, amely akadályt jelenthet a szellőzés számára, illetve ne tegye könyvek közé és olyan polcokra, ahol nem tud a levegő a szellőzési lyukakon keresztül megfelelően áramlani!
- 6. A készülék áthelyezésénél legyen óvatos.**
- 7. MELEG** - A készüléket távol kell elhelyezni a hőforrásoktól, mint pl. a radiátor, kályha, vagy egyébbb hő termelő berendezés (erősítőket beleértve)!
- 8. ÁRAMFORRÁS** - A készülék csak olyan típusú áramforráshoz csatlakoztatható, amely a használati utasításban le van írva, illetve fel van tüntetve a címkén!
- 9. A készülék túlterhelés elleni védelemmel (biztonsági eszköz) van felszerelve.** A készülék minden fajta szétszerelésénél forduljon szakemberhez.
- 10. A készülék tisztításához tartsa be a használati útmutatót.**
- 11. Húzza ki a készüléket,** ha nem használja azt hosszabb ideig.
- 12. SZERVIZET IGÉNYLŐ KÁROSODÁS** – A következő esetekben szakemberre van szükség:
 - a. Megsérült a tápkábel, vagy a hálózati dugó.
 - b. A készülékbe belekerült idegen tárgy, vagy folyadék.
 - c. A készüléket kitették esőnek.
 - d. A készülék leesett, vagy megsérült a borítása.
 - e. Úgy tűnik, hogy a készülék nem működik rendesen..
- 14. SZERVIZ** - A felhasználó ne próbálja megjavítani a készüléket a leírt utasításokon túl! Minden más javítást képzett szakemberre kell bízni!

ELEMEK BEHELYEZÉSE

Az elemtartó a távirányító hátsó oldalán található.

1. Nyissa ki az elemtartó fedelét.
2. Tegye be a (2) AAA típusú elemet (nem tartozék) az elemtartóba, figyeljen a polarításra.
3. Csatolja be az elemtartó fedelét.

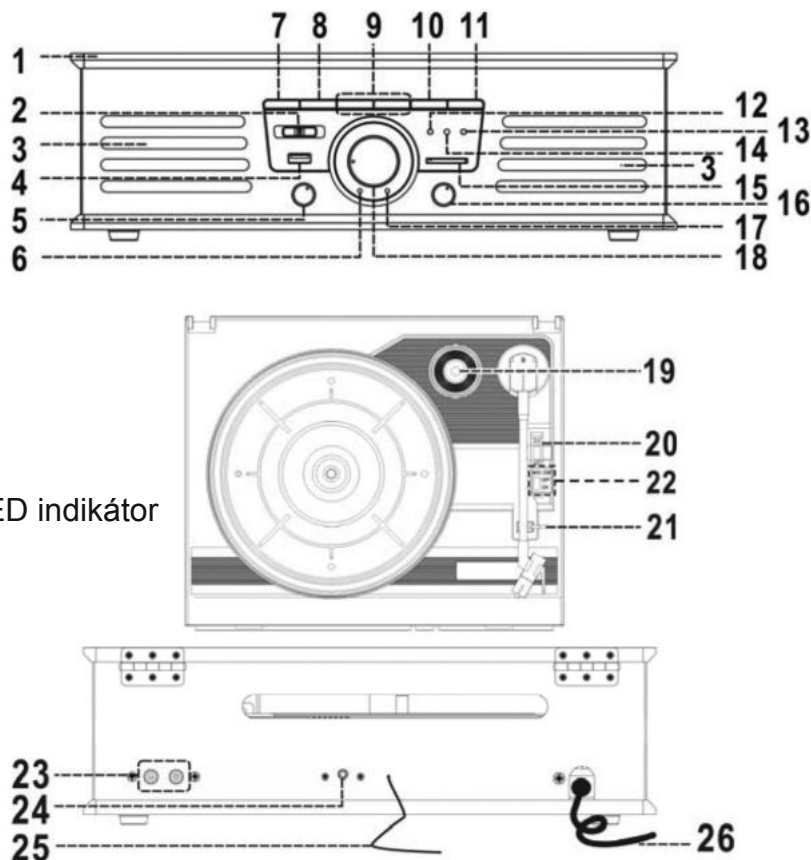


AZ ELEMEKKEL KAPCSOLATOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Csak felnőtt ember cserélhet elemet.
- Soha ne használja az új és régi elemeket együtt.
- Ne keverje az alkális, szabványos (carbon-zinc) és újra tölthető (nickel-cadmium) elemeket.
- Figyeljen arra, hogy ne történjen rövid zárlat.
- Ne próbálja feltölteni azokat az elemeket, amelyek nem alkalmasak feltöltésre.
- A gyenge, vagy lemerült elemeket mindig vegye ki a készülékből.
- Használjon mindig ugyanolyan, vagy azonos típusú elemeket.
- Az elemeket ártalmatlanítsa felelősség teljesen az újrahasznosítási helyen.
- NE DOBJA BE az elemeket tűzbe, mert az robbanás veszélyes.

A KEZELŐSZERVEK ELHELYEZKEDÉSE

- 1) Por elleni fedél
- 2) Sáv választó gomb
- 3) Hangszóró
- 4) USB Aljzat
- 5) Funkciók választó gomb
- 6) FM sztereó LED indikátor
- 7) Ismétlés/Véletlenszerű lejátszás
- 8) Felvétel ● Gomb
- 9) Ugrás fel ►► / le ►►
- 10) Lejátszás/szünet/stop ►► / ■
- 11) +10 gomb
- 12) Felvétel LED indikátor
- 13) Lejátszás LED indikátor
- 14) Ismétlés/Véletlenszerű lejátszás LED indikátor
- 15) SD/MMC kártya aljzat
- 16) Be/Ki/Hangerő gomb
- 17) Működési LED indikátor
- 18) Hangolás
- 19) Lemez adapter
- 20) Sebesség választó gomb
- 21) Lemezjátszó kar tartója
- 22) Automatikus megállítás be/ki
- 23) Line Out Aljzat
- 24) 3.5mm Aux-In aljzat
- 25) FM Antenna
- 26) AC Tápkábel



Figyelmeztetés:

A kezelőszervek, vagy más folyamatok a használati utasításban leírtaktól eltérő használata veszélyes lehet, sugárzást okozhat.
A készülék szétszerelését, vagy javítását csak szakember végezheti el.

HASZNÁLAT ELŐTT

Telepítés

- Csomagolja ki a készüléket és vegyen le minden csomagoló anyagot róla.
- Ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra az áramforrás ellenőrzése előtt, illetve minden szükséges csatlakozás befejezése után.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy semmilyen akadály ne állja a szellőzési nyílások útját.

CSATLAKOZÁS

1. Csatlakoztassa a tápkábelt (26) az AC konnektorhoz.
2. Kapcsolja be a készüléket a Ki/hangerő gombbal (16). Ha a működési fényjelző (17) felvilágít, az azt jelenti, hogy a tápfeszültség rendben van. A készülék készen áll a zene lejátszására.

RÁDIÓ HALLGATÁSA

Manuális hangolás

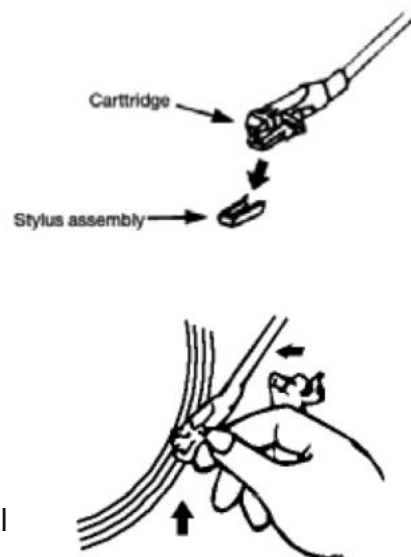
1. Kapcsolja be a tuner módot a funkció választó gombbal (5).
2. Válassza ki a kívánt sávot a Sáv választó gombbal (2).
3. Keresse meg a kívánt csatornát a hangoló gomb (18) forgatásával .
4. Állítsa be a hangerő gombot (16) a kívánt szintre.

FM & FM-SZTEREÓ JEL FOGADÁSA

- Állítsa be a rádió sáv választó gombot (2) "FM" pozícióba. A jel fogadása mono módban történik. A készülék be van állítva mono rádió jel fogadására.
- Állítsa be a rádió sáv választó gombot (2) "FM-ST" pozícióba a sztereó csatornák fogadásához. Az FM-Stereo LED Indikátor (6) világítani fog, mikor a készülék fogadja az FM Stereo csatornákat.
- **Tippek a legjobb jel vételéhez:-**
- AM : A készülék fel van szerelve beépített antennával. Ha az AM jel vétele gyenge, forgassa a készüléket a legjobb AM jel vétel érdekében.
- FM : Beépített FM antenna található a készülék hátsó oldalán. Húzza ki teljesen az antennát a legjobb FM jel vétel érdekében.

LEMEZJÁTSZÓ

- Vegye le a tű védő kupakját.
- Győződjön meg arról, hogy a lemezjátszó kar ki van engedve a lemezjátszó kar tartójából.
- 1. Kapcsolja a funkciók választó gombot (5) "phono" módra.
- 2. Állítsa be a sebességet az aktuális lemez szerint.
- 3. Tegye a lemezt a lemezjátszó tányérra (használja az adaptert, ha szükséges).
- 4. Emelje fel a lemezjátszó karját és lassan tegye azt le a lemez oldalára. A tányér elkezd forogni.
- 5. Helyezze a lemezjátszó karját a kívánt pozícióra.
- 6. Állítsa be a hangerőt a kívánt szintre.
- 7. Lejátszás végén a tányér forgása automatikusan megáll. Emelje a lemezjátszó karját fel és tegye azt vissza a lemezjátszó kar tartójába.
- 8. Manuális megállításhoz emelje le a lemezjátszó karját a lemeztől és tegye azt vissza a tartójába.



Megjegyzés : Néhány lemeznél megtörténhet, hogy a lejátszás megáll az utolsó szám lejátszásának befejezése előtt. Ebben az esetben kapcsolja az auto-stop switch (22) gombot "off " pozícióba és a készülék lejátszása a befejezés után nem fog automatikusan megállni (kapcsolja ki a készüléket, vagy állítsa vissza az automatikus lejátszás megállításra ha szeretné megállítani a tányér forgását). Utána tegye vissza a lemezjátszó karját a tartójába.

Megjegyzés : Ha az AUX aljzatba (24) be van dugva bármilyen 3,5 mm sztereó konnektor, a lemezjátszó mód automatikusan átkapcsol az Aux módba és a lemez forgása automatikusan megáll. A lemez lejátszása előtt győződjön meg arról, hogy az Aux aljzatban nincs-e bedugva semmilyen konnektor.

AUX-IN CSATLAKOZÁS

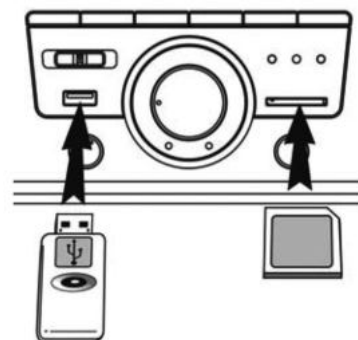
Csatlakoztasson más audio eszközt, pl MP3 lejátszót, iPodot, stb. a készülékhez a 3,5 mm-es konnektorral (nem tartozék). Egyik végét dugja be a külső eszköz fülhallgató konnektorába, a másik végét az Aux-in aljzatba ezen a készüléken (24). Válassza ki a "Phono/Aux" funkciót a funkciók választó gombbal (5) és indítsa el a külső eszköz lejátszását.

MP3 FÁJLOK LEJÁTSZÁSA USB LEMEZRŐL, VAGY MEMÓRIA KÁRTYÁRÓL

Csatlakozás

A készülék képes lejátszani minden MP3 fájlt, ami le van mentve az USB lemezre, vagy az SD/MMC kártyára.

1. Kapcsolja a funkciók választó gombot (5) USB/SD módra
2. Csatlakoztassa az USB lemezt (győződjön meg arról, hogy megfelelően be van-e helyezve), vagy a memória kártyát a nyíl irányába, ahogy az látható a memória kártya aljzat felső oldalán.
- **Nem megfelelő USB lemez (SD/MMC kártya) csatlakoztatása a rendszer, vagy USB lemez/ SD/MMC kártya károsodását okozhatja. Ellenőrizze a megfelelő USB, vagy SD/MMC kártya behelyezését.**
3. A készülék elkezd olvasni a memóriát és a lejátszás automatikusan elindul a csatlakozás után.



Megjegyzés : A készülék nem képes kommunikálni a számítógéppel közvetlen az USB kábelén keresztül.

• Lejátszás / szünet / stop mód ►II/■

1. A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg egyszer a "Play/Pause/Stop" gombot (10), majd a lejátszás indikátora (13) villogni fog. Nyomja meg ezt a gombot újra és elindul a lejátszás.
2. Nyomja meg és tartsa megnyomva a "Play/Pause/Stop" gombot (10) több, mint 2 másodpercen keresztül lejátszás közben. A lejátszás megáll.
1. A lejátszás újra indításhoz nyomja meg a "Play/Pause/Stop" gombot (10). A lejátszás az első számtól kezdődik el és a lejátszás indikátora (13) világítani fog.

• Ugrás/keresés mód (fel ►►I , le I◄◄)

1. Ha lejátszás, vagy szüneteltetés közben megnyomja a "Skip up" gombot (9), a lejátszás átugrik a következő számra.
2. Ha lejátszás, vagy szüneteltetés közben megnyomja a "Skip down" gombot (9), a lejátszás átugrik az aktuális szám elejére.
3. A 2. lépés után nyomja meg a "skip down" gombot (9) újra, majd a lejátszás átugrik az előző számra és a lejátszás újra elindul.
4. Nyomja meg és tartsa megnyomva a "Skip up/down button" (9) gombot lejátszás közben a gyorsabb előre, vagy hátra mozgáshoz, ha elengedi a gombot a lejátszás normál módban folytatódik tovább.

• +10/-10 szám (távírányítón)

1. Nyomja meg a "+10 gombot (11) /-10 gombot (távírányítón) a kívánt számra való ugráshoz.

Megjegyzés

- A rendszer csak az USB aljzaton keresztül, vagy SD kártyáról képes leolvasni az MP3 formátumú fájlokat.
- **Az MP3 lejátszó USB aljzaton lévő csatlakozása esetén lehetséges, hogy az MP3 fájlok**

kódolási formátuma miatt a készülék nem lesz képes néhány MP3 lejátszón lévő fájlt lejátszani. Ez nem jelenti a készülék hibás működését.

MP3 formátum követelmény:-

- MP3 bit ráta : 32 kbps~256 kbps.

- Repeat/random mode

Nyomja meg a repeat/intro/random gombot (7) lejátszás közben, vagy előtte, majd a következő lejátszási módokat lehet használni :

Lejátszási mód	REP/RAN indikátor
1 szám ismételése	piros szín villogása
Összes szám ismételése	piros szín világítása
Véletlenszerű	zöld szín világítása
Kikapcsolás	-----

- **Ismételés**

Lehetőség van a kívánt számot, vagy az összes számot ismételtlen hallgatni.

- **Véletlenszerű lejátszás**

Lehetőség van az összes számot véletlenszerű sorrendben hallgatni.

LEMEZJÁTSZÓ KÓDOLÁSA MP3 FÁJLBA

A készülék képes bakelit lemezt MP3 formátumba kódolni és lementeni ezeket az MP3 fájlokat USB lemezre, vagy SD/MMC kártyára (maximális támogatott memória 2GB).

A) Lemezjátszó kódolása

- 1) Kapcsolja a funkciók választó gombot (5) "Phono/Aux" módba, utána nyomja meg a "Rec" gombot (8).
- 2) A felvétel indikátora (12) világítani fog. A rendszer készen áll a kódoláshoz.
- 3) Indítsa el annak a számának a lejátszását, amelyet szeretne lementeni USB (SD) lemezre.
- 4) A felvétel befejezése után nyomja meg a "Rec" gombot (8) újra.

MEGJEGYZÉS:-

- Felvételi sebesség 1:1 és megfelel az aktuális lemez lejátszási idejének.
- A rendszer létre fog hozni "AUDIO" mappát a rögzített fájl lementéséhez.
- Felvételi formátum beállítása – MP3 bit ráta : 128 kbps, mintavételi sebesség: 44.1khz
- Felvétel megállításához nyomja meg a "Rec" gombot (8) újra felvétel módban.
- Ne helyezzen be USB lemezt és SD kártyát együtt a készülékbe, mert az a lejátszási, vagy felvételi mód hibás működését okozhatja.

B) Aux kódolása

- 1) Csatlakoztasson a készülékhez más berendezést az Aux in aljzaton (24) keresztül.
- 2) Kapcsolja a funkciók választó gombot (5) "Phono/Aux" módba, utána nyomja meg a "Rec" gombot (8).
- 3) A felvétel indikátora (12) világítani fog. A rendszer készen áll a kódoláshoz.
- 4) Indítsa el annak a számának a lejátszását, amelyet szeretne lementeni USB (SD) lemezre. A felvétel befejezése után nyomja meg a "Rec" gombot (8) újra.

C) Számok elválasztása (távirányítóval)

Kódolás közben el lehet választani a rögzített zenét. A “**TS**” (számok elválasztása) gomb minden megnyomásával kódolás közben a rendszer létre hoz új zeneszámot és folytatja a rögzítést. A felvétel indikátor (12) egyszer felvillan, ami azt jelenti, hogy a zeneszám létrehozása sikeres volt.

D) Fájl törlése (csak távirányítón)

Van lehetőség törölni az aktuális MP3 fájlt USB/SD lejátszása közben. Nyomja meg és tartsa megnyomva a Delete (Törlés) gombot az USB/SD leátszási módban, a lejátszás indikátora (13) egyszer felvillan, ami azt jelenti, hogy az aktuális fájl törlése sikeres volt és a rendszer elkezd a következő szám lejátszását.

USB/SD eltávolítása

USB/SD eltávolításához kapcsolja ki a készüléket, vagy a funkciók választó gombbal kapcsoljon át CD, Phono, vagy tuner módba. USB – húzza ki az USB lemezt közvetlen, SD/MMC kártya – nyomja meg a kártyát egyenesen.

LINE OUT CSATLAKOZÁS

Lehetőség van a készüléket line-out aljzaton (23) és RCA kábelen (nem tartozék) keresztül az otthoni hi-fi rendszerhez csatlakoztatni.

MEGJEGYZÉS : A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOL KÉSZENLÉTI MÓDBA A KÖRNYZETVÉDELEM ÉRDEKÉBEN, HA 15 PERCIG NEM INDÍT EL SEMMILYEN LEJÁTSZÁST.

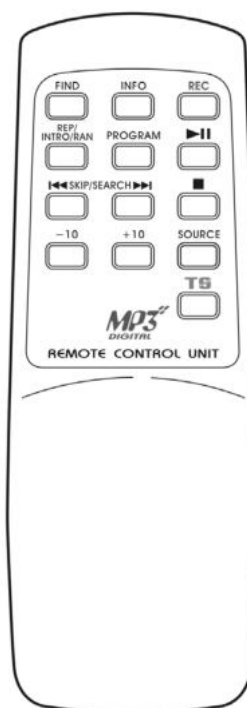
TÁVIRÁNYÍTÓ

Elemek behelyezése (nem tartozék)

Az infravörös távirányító 2 db AAA elemmel működik.

Button description

- | | |
|---------------------------|--|
| 1) Ugrás/keresés előre ►► | Nyomja meg egyszer a következő számra ugráshoz, nyomja meg és tartsa megnyomva az előre fele kereséshez. |
| Ugrás/keresés hátra ◄◄ | Nyomja meg egyszer az előző számra ugráshoz, nyomja meg és tartsa megnyomva a hátra fele kereséshez. |
| 2) Lejátszás/szünet ► | Nyomja meg a lejátszás indításához, következő megnyomással állítsa meg átmenetileg a lejátszást. |
| 3) +10/-10 | MP3 módban, 10 számmal ugrás előre, vagy hátra. |
| 4) Stop ■ | Nyomja meg a lejátszás megállításához, vagy a lementett program törléséhez. |
| 5) Rep/Ran | Nyomja meg az ismétlés / véletlenszerű lejátszás bekapcsolásához. |
| 6) Számok elválasztása | Nyomja meg a számok elválasztásához kódolás közben. |
| 7) Rec | Nyomja meg a felvétel be/ki kapcsolásához. |
| 8) Delete | Nyomja meg és tartsa megnyomva az aktuális szám törléséhez. |





FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.

Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbhat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő

hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltól.

A gyártó fenntartja a jogot a technikai specifikációk változtatásához.

Gyártja: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

ZÁRUČNÍ LIST

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: www.hyundai-electronics.cz

Případné další dotazy zasílejte na info@hyundai-electronics.cz

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **RT190SURIP**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi pripadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte **info@hyundai-electronics.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **RT190SURIP**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego używania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wylądowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

PL

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach.
W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa: RT190SURIP	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea